

# ปลั้นเงิน Comey ก้อนซี่ ราชวงศ์ คืนวานฯ

# ជ្រើរយកិច្ចបាបឡេមី រទយនត្របែងផាងនេះ

ເມືອງນະຄອນຍາໄລ

[ມໍາສັກຫນ້າ ໂ.]



โรงเรียนวิถีรำลึกเกษตร์บูรณะจังหวัดอุบลราชธานี

ກາພທເຫນນຄອນໍາເຮັດນຳດັ່ງຜົກຜົນອຍໆທີ່ເຕີມ

# การແຈ້ງໂຕວາທີ່ເຮັມວັນອາໄຫຍ້ນໍສາມຄ່ຽວໜ້າຢ່ານ

หลวงวรวิษณุฯ ได้เดินทางไปเยี่ยมชมและให้กำลังใจแก่ผู้ประสบภัย ที่บ้านหนองบัว หมู่ 1 ตำบลหนองบัว อำเภอเมือง จังหวัดสุรินทร์ หลังจากนั้น พระองค์ได้เดินทางกลับกรุงเทพฯ

ភាគពីរាងមាត្រាគតិវេង ឱ្យ នឹង  
បិបុត្រិករាមវិធម្មកិច្ចតាមឯណា ហើយ  
កំសាលរវាសាស្ត្រានៅក្នុង ឯណាទាន  
ទ.គ.គ. ិនិច្ច់កុំការណ៍ ឱ្យក្នុង ឱ្យ  
ពិភាក្សាបាន និងអាមេរិក

ตอบหนังสือท่าน นาย  
จำเร岱ที่ คานท์โซนก็ต้องไม่เข้า  
กฎหมายวิธี เมืองกาญจนบุรี วัน  
นี้ ๙.๓.๒๔๘๘ พำนอยู่ที่บ้าน  
ท่ามกลางท่ามกลาง อาจไม่ได้

ເທິງກໍ່ມານຫວັງອະນຸມາດ  
ກໍາເຫັນສູງ  
ກໍາເວົ້າຕົກ ດ້ວຍ ເພະພາບດີມາຍືກ  
ໝາຍພັນທານໃນຮູ້ຈັກ ກໍາເຊັນຫຼຸງ  
ດັ່ງເຫັນຈໍາເຊັກ - ເປັນຜູ້ບັນຄາຣ  
ທ່ານຈຸກູ່ຮາກໃກ້ມະຈ່າກ່າຍໆແລງດາ  
ແລະພາກພາກນີ້ແມ່ນຫຼັກຂອງກໍາເຫັນ

## ปลั้นที่ราชวงศ์

[ព័ត៌មានអនុញ្ញាត]

บันทึกความเห็นในราชนิพนธ์ที่กรุง  
เป็นเดียวเห็นในไขกันของวงศ์.

ເຈົ້າທ່ານກໍຕ່າງອາໄສດ້ຕໍ່າເນີນ ພາຍ  
ໄກ່ອ່າວຊະແຮບອ່ານຂະຍ່າງເວັນເວັງ ປ.  
ກ. ຜ. ອຸດວົງດໍານາງກຫຽວ ພຊຊ່າງ ສັງຄ້າ  
ກັບພາກຄ່າຮອງພານກວບປາດ ຕ້າຍທີ່ . ໄດ້  
ໄດ້ ៩០៨ ໄປກໍາກວາງໄກ່ອ່າວ ແລະ  
ເຖິງເຫດກາຮົມ ໄໃຍ້ກ່າວອາໄສ. ກີມາດ  
ເຫັນວ່າຂ່າຍເຫັນ ດາວເດືອນເທື່ອງວິຊານ  
ນີ້ຢູ່ໃນໄຕ້ ມີວ່າວົດບໍ່ຫຼາຍຢ່າງໃຈ.

ນາຄາມດອງເຈົ້າກໍຣັບໃຫ້ຮັບກົດ  
ນາມເວົ້າຍາກັນ ຖະໜີ, ໂສະກິທີ ທີ່ຮັບ

## ຄຕຍິ່ງລວງພົບລ ປ

[កំណត់រាជអន្តោះ]

กรอบกรีดไม่ได้รับความเดือดร้อน  
แค่หัวซ่างใจ มีความเป็นปัจจัย  
คงจะมา ทุกครั้งที่มากราด พยาน  
ให้ความหมายพิเศษอย่างกว่า “เกจัก  
ฉันหรือ ?” แต่ทุกคราวนายพิม  
ให้ตอบว่า ในใจชัดเจน นายต่อราก  
เรื่องราวอย่างหนึ่ง ก็เรื่องของตัว  
หนึ่งที่เข้าหัวใจในก่อนจะตาย เวลา  
ให้กดดายมือลงไปก็จะ พยานให้  
ความหมายพิเศษว่า เรื่องนี้ได้เป็นกับ  
เรื่อง abra กว่าที่รู้ๆ เย็นผู้สร้าง  
รูปเรืองแสง ร่วมกับ abra ทาง ทาง  
ปัญญา รวมทั้งที่รู้ เป็นผู้ตัดสิน  
หมาย.

សំគាល់

[កំណត់ភាគងារណា ៥]

ជុំចោរកំពង់ឱ្យវា និងមួយទៅតីខេត្តឈើរូប  
គឺជាមានរាយការណ៍ សេវាក្រោម និងការឈើនៃ  
ក្រសួងប្រែកប្រឈម និងក្រសួងការឈើនៃ  
ក្រសួងការឈើនៃក្រសួងប្រែកប្រឈម និងក្រសួងការឈើនៃ  
ក្រសួងការឈើនៃក្រសួងការឈើនៃក្រសួងការឈើនៃ

การจราจรไม่เสื่อมโทรม ไทยจะเจริญ  
เรื่อยๆ ยังคงบ่มให้ในวันนี้

(หน้าที่เหตุ : เรื่องสำคัญเรื่องมาสำคัญหนึ่งก็คือ<sup>1</sup>  
'เดนิรอน' ไดบันเชิงนกนกค์ยังกัน)

អេង ធម្ម កំបែវវា នា-  
មានសាត់ នាយកុងខ្សោយកិច្ច  
អតីតុកកិច្ច និងរៀងអនាព្យាប់រៀង  
ដែលអនាព្យាប់គឺជាមុនក និងនក ឲ្យ  
រួមនាយកុងខ្សោយ វិវិកមាយកិច្ចរៀង  
បានចេញ ទៅនាម និងរៀង ឲ្យ  
រៀងឯកការរួមមាត្រូវបាន។

## การแข่งขันโต้วาที

[ต่อจากหน้า] ๑

## พับผ้ารปสต์ต่างๆ

นี้จะหง่ายๆ เท่านั้นไป ระหว่างทาง  
ที่จะออกตามแบบในรัฐบุรี พาก ทุกๆ

# การดำเนินชีวิตอย่างไร

## ໄຕຍ ກວດມາເຖິງໄຕອໜ້າ

ເນື້ອຫາກ ດໍາເຫີນ ສົ່ງໃຈກ່ອງ ໄທຢູ່  
ມັນຍຸດ ມີຜູ້ເຊີ້ນ ຖ້າກ່າວະຄ່າ  
ສົ່ງໃຈກ່ອງ ໃຫ້ ເໜັກ ກັບ ກາດ ແນວດໄດ້  
ພົກຂອງ ອາກີ້ ຄວາມ ປະລົງກ່ອງ ຕ່ອງ  
ມູ່ວ່ອງປະຊາກມທີ່ເປັນ ຫດ້ກໍ ແຫວ່ງ  
ການ ເຕີປະຊາກມແຈ້ງຢືນ ກົດ  
ມີຄະໂໄຣ ນັ້ນຍ່ອມເປັນໄປຄານວິສີ່  
ພົກຂອງປະຊາກມໜີ່ ກໍປະ  
ການໄດ້ມີຜູ້ທີ່ ກ້າວປະຊາ  
ໃຫນຜູ້ຫາກຮາມນັ້ນເປັນເງື່ອງກ່ຽວ  
ກັບ ນີ້ເຫດເປັນເຫຼຸດຫຼວງຫົ່ງ  
ຜູ້ຫາກ໌ວ່າ ເງິຈະຕ່າງໆ ນັ້ນຈົງ  
ຍ່າງໃຈ ດັ່ງກ່າວໆ ຂົນຄາດເມື່ອ

ก็จะใช้เชือดมุ้งห้ามเข้าเมืองเย็นห้าม  
เข้มหนาดูดี รับรองไม่เหมือน  
แบบเดิมๆ รับรองทันร้อยในงาน



= เครื่องสำอางซึ่งเพื่อเลือกมากกว่ารายชื่อ ให้ลูกสาว  
ให้ความประทับใจเรื่องผิวจะเป็นผลลัพธ์

ແຕ່ບໍ່ມີນໍາຍິນດີຢູ່ງ

ที่วิทยาศาสตร์ทางพระဏกษา  
ได้ค้นพบตัวยาไวส์เบดด์ซึ่งมีด  
เมื่อผลมีให้ต้องตามล้วน ๆ  
สามารถฟอกชาระผิวพรรณให้  
งามได้อย่างน่าพึงพอใจ  
และการใช้ได้ง่ายและสะดวก  
จึงตัดแปลงทำเป็นก้อนขึ้นใช้ชื่อว่า

# ເມືຕັດກຳ

## ລໍບູ່ຢາທີເຄຂ ຂະນິພອມ ມີຈ້າຫ່າຍທົ່ວໄປ



# គីឡូនិច្ចការណ៍ ការបង្កើតរឹងការ

มากกานพยานว่า เคียงขันนอห์ ให้ ก็  
จะได้รอกินเจื้องไม่ได้ กามอยู่ในร่องชันที่  
๗ จังไก่สูง ตนที่เมฆา เรือนรักด้วย  
อยู่ที่ต้องคำรำเริงกิบາดไม่เกยเท่าน  
นายทั่วนเดย. หมายเหตุ จารากษาครัว —  
จาร เมื่อปีถ่ายมี พ.ศ. ๒๔๙๙ ในมี  
เงี้ยบ้านญี่ปุ่น ไม่รู้จ้าหดลวนพิบูลฯ  
หลงปะระดิษญี่ปุ่น ตึกใจอ่อนนิวัฒน์  
พยานไม่รู้จัก และไม่เข้าใจภาษา  
ญี่ปุ่น.

គិតិកិច្ចកម្មរបស់ខ្លួន ត្រូវបានកែតា  
កំណត់ឡើងទុកដាក់រាយការណ៍ និង  
ជាពួរត្រូវរាយការមុនឯកការ ជាន់ទី 4 នៃត្រូវ  
ត្រូវបានពារេ ការបានពារេ និង  
នារក និងការបានពារេ និងការបានពារេ

ຕອນທອງງາມຮ່າມາ ກໍາເຊົ້າໃຫ້  
ໄຟພະເພດໄາໂກງກາຊາຮ່າງກວ່າເກມາ  
ຊ່າຍເຫຼື້ອງນູ້ເປັນໃນເປົ້າກວາມໃຈ  
ພຍານໃນໄດ້ຊ່ວຍເຫດີ່ອນນູ້ແນ້ນ ໃຫ້  
ກາຮັກຂອງນູ້ຮ່າງກາຊາຮ່າມຸ້າໃຫຍ່ຜູ້  
ນັ້ນຢ່າງກວດສອກຂອງອາຄານ.

๕  
๖ ท่านคือพระยาปาราชาติ ท่านก็จะเป็น ท่านคือพระยาปาราชาติ ท่านก็จะเป็น<sup>๕</sup>  
๗ ท่านคือพระยาปาราชาติ ท่านก็จะเป็น ท่านคือพระยาปาราชาติ ท่านก็จะเป็น<sup>๖</sup>  
๘ ท่านคือพระยาปาราชาติ ท่านก็จะเป็น ท่านคือพระยาปาราชาติ ท่านก็จะเป็น<sup>๗</sup>

กอบหมอกว่าทรายๆ หมายความ  
ไม่ได้ ก้าวตามโถกร์ทั่วเตาฯ ห่า  
อย่างที่ฟัง ก้าวยังไงด้วยดี บ่นให้กับ  
มีโรงรียนภายนอก ให้ร่า นี่ราย  
ให้ปั้นเรียนเดือนละ ๔๐๐ ไม่เดือน  
ให้ใช้จ้างบ้านเพียงเดียว หมายเหตุ  
ว่า ซื้อที่ว่าฟักแต่ดูว่าค่าที่จะเข้าวัด ค่า  
เดินทาง ก็ ค่าเดินทางมาไม่เดย  
โดยเดินทางหนทางน้ำ ค่าเรือ ล้วน

ໄຊພາຍານໄຟ່ກ່ຽວ ເທຣະໄມ້ໄດ້ສິນເກ  
ຊີ່ຕະເຮືອດັນ ຖໍມ້າຫຼວກຄ່ານພຮະຍາຄວງເກ  
ເກື່ອງເນັ້ນຢາຍພ.ກ. ๒๔๙๘ ຈຸນລວມຫຼັບ  
ພາຍານຄູກຈັນ ພາກທີ່ນໄຟ່ເກຫດໄປນັ້ນ  
ພາຍານເຕີຍ ນດວງອີກຈຳນຽມມາຫຼາຍ  
ແລະຫດວັງວຽກກົງບາດ ພາຍານໄຟ່ເກຫດ

รู้จักแต่หน้าหมาย ร้านค้าพนมนิม  
เช้าพยามไม่เกรยวไปคัดหมก ราษฎร์ดัง  
รัฐธรรมนูญ ในคงจะต้องคืนพยาบาล  
ไปที่อยู่ที่ในวังสราญราชนั้น ทั้งสอง—  
ตัวตนครกรรยา พยายกุศลันณ์เมื่อ  
เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๔

កសារមន្ត្រីយាជ្ញាក់ទិន្នន័យ នានា  
រូបឃុំកុងរោគ ធម្មាយបិនុយចរប់បុណ្យ  
បិនុយកុងរោគ ទុក្ខុងនានាបុណ្យ  
នានាបុណ្យ កំណើន

# the world

រៀនភី ៩៩ លាសម្បត្តិកម្ម គ.ស. ២០១៨

សាខាអីន្នន័យ

**শনুন্ত জাতুপ্রস্তুর**

[ព័ត៌មានការងារ]

អ្វី នៅម៉ាក់ដូច្នេះបុរាណទៅ នាយក  
និងពិនិត្យការណ៍ “តួរទេសចរង់  
នៅ, និងគិតការរាយវាតោកជាបិធី  
ការប្រើប្រាស់ កែតាករជនបាន  
ការណុញ្ញនឹងនិងការប្រើប្រាស់ កែតាករជន  
នាយកដើរពីរាយភាពិវឌ្ឍន៍កែតាករជន  
នាយកបាននៅក្នុងការប្រើប្រាស់ កែតាករជន  
និងការប្រើប្រាស់ នៅមីនាមការកុំ  
ឱក្សាដើរបែនក្នុងការប្រើប្រាស់ កែតាករជន  
និង ឲ្យក្នុងកែតាករជន និងកែតាករជន  
ការប្រើប្រាស់ និងការប្រើប្រាស់ កែតាករជន

มาต่อว่า “ ก็ความรู้ในใจ  
ของบุตรเป็นอย่างที่ พอท่านก็มีได้  
แล้วจะไร้ความให้เป็นที่สั่งบอก ห้าม  
ได้เดย นางฟ้าจ่าฯว่า “ เก่านั้นเมื่อ  
อดิย ดูครักษ์จะเน้นๆ จึงร้องให้  
เข้าใจได้ ก็หันมาเจ้าให้ม้าอ จงรับ  
ขอแก้กิ่นกลางเสี้ยงให้เรากรุ อย่าไป  
ในเวลาเดียวกัน อันรือชาติ ฉะนั้น  
ห้าม เดียวเสี้ยง ก้าว กระโดด หายใจ  
ในเวลาเดียวกัน เจ้าไม่ต้องอะไรมัวเสียด้วย  
ไว้ให้ม้ากันด้ ndonให้เก็บค่าเดือน  
หน้าจะปิดห้ามเด็กๆ เดียว ” นั่นคือ  
ครุ หนูจึงต้องกล่าวคำไขว้ว่า “ มนี่ไม่  
ยอมให้โสดกินให้ว่า เช่น ผู้ ก้าวให้  
เดือน เป็นผู้ร้าด ความ ณ คัชชุ ลูกเด็ก

ดึงหัวขึ้นมาด้วยมือและหันหัวไปทางซ้าย  
ร้อง “ท่านต้องการอะไร” “ดูดูว่าท่านจะขอ  
ความต้องการใดบ้างครับ” “ขอให้เจ้ากันด้วย  
เมื่อฉันมาขออะไรให้ด้วยท่านจะทราบได้ หูยัง  
ไม่ได้บ้าง ก็มีแต่อย่างเดียว จะไม่รู้ตัว  
ปัจจุบันได้ ภายนอกท่านจะไม่แสดง  
เมื่อคืนนั้น อีกนานนัก ก็คงหนาที่  
ของเมืองนี้ แต่เร้าใจเด่นเด้งเช่นเดียว  
กับเจ้า เจ้าต้องไปต่อสานัมแห่งการ  
พ่อครู โดยไม่ต้องเป็นห่วงกังวลถึงแม้  
ถ้าเจ้าน้องจะถูกฆ่าตาย เรื่องนี้จะดู  
สำคัญ ของเจ้าก็ย่อมจะได้รับผลกระทบ ไม่  
อะไรมากมาย จึงเป็นโอกาสที่ดีที่สุดให้ภัย  
ในหมู่นี้จะเข้าเจ้า แม่แก่เด็ก ชาย ไม่ใช่  
ก็ทำประโภช์ขอไว้ให้กับไกรในได้  
เมื่อจังหวัดนี้ ใจว่าอยู่ด้วยกันจะดี  
เป็นอย่างดี คงดีดี พอๆ กัน  
ตามวิธีการด้วยไตรัษฎ์ ชั่วๆ ให้กับเจ้า หาดู  
แม่น้ำ แม่น้ำไปฝั่งอย่างไร ก็ไม่ได้  
ต่อไปขึ้นอีก ก็อย่างไร ก็ร้านไม่มี  
เป็นต่อเที่ยงที่ครุภัณฑ์น้ำด้วยเจ้า หานม  
ยังเย็นๆ ชั่วๆ หารไม่ต้องเจ้าขอต้องเจ้า  
จะต้องทำตัวให้หน้าตาดูดีเจ้าเห็นเช่น  
ก็จะยังไงในกวี พากล้าหาผู้ดูแล ให้ดี  
ให้กับน้ำด้วย ก้าวเดินรีบกลับไป ก็จะก่อ  
ด้วยน้ำดีเจ้าด้วย แม่ต้องดูดี  
น้ำด้วย แม่ได้ศึกษาด้วยเมื่อสัก  
ไปโน้ต จดจารบัญชี แม่ต้อง  
ห้อง เมียแต่ฟูชา โน้ตบัญชีเจ้าด้วย  
คือเจ้าเป็นเจ้าด้วย —————— นี่

ໃຫຍ້ມາດີນະກວາມ ພິຍຜໃນ ທາງ  
ຢ່າງກວດ ກ່າຍໆ ໄດ້ໄວ້ເປັນ ດອາຍອັນ ໄພ  
ຈົວ ພູນໆ ຂອນຕ້ອນ ໄທມໍ່ ຂໍ້ມໍ່ ຢ່ອງ ຕ່ວຽ  
ເຊີ້ງ ມຸ່ຄົນກວດ ປອງໜ້າ ໄກສ່ວນມະ  
ໂຄຄາຕູກ ລັກໂສງ ອົບຍື ໄດ້ໃນ ‘ມະ  
ເງື່ອກັດໄອຄົດ’ ບໍ່ “ກາຮອນນາງຂອບ  
ເຂົາເງິນຄັນດັບຊອກວິຫຼາກຮະນູ້ຂາວດັບ  
ດັບຄູກພົດຂອງໜ້າ ເກົ່າຄະນະ” ໃຫຍ້  
ຕື່ອງວົດ “ຈະເລັນໄປງ່ອນພົດໄວ້ຈົ່ງໜັນ”  
ນາງຮອນ ສຸເໝັນກົດ ໂດຍ ນຳກົດ ດີ່ກວາມ  
ພິຍມໃນຫາຮ່າງການ ທີ່ ດອງຫາງໝູນໆ ຂອງ  
“ພວກເຮົາກົດຈຳວ່າ ຖາງແຈ້ງເລືດ  
ໂຄຄູກ ສາງກົນຍາດີ້ມະເປັນດີ້ຂ່າຍ  
ຕາມຈົດຕະພັດຕາມ ສາງໃຈ ທີ່ຕາຍ  
ກໍ່ເໝັນມີຂົກ໌ ສໍາເຂົ້ານີ້ ມີໃຈ ທາງ  
ເຫັນຄວາມທາຍອື່ນນີ້ ດີ່ກ່ຽວຂ້ອງການເຫັນ  
“ຂ່າຍກາເຊັ່ນຍ່າງວົດ” ທ່ານສຸເໝັນຕົ້ນ  
[ມີຄໍຫັນເນື້າ ๒]

# ว่าด้วย กฤษณะยิน คำ เศียรภาษา ต่ออิทธิ

ถ้าอิตาลีขึ้นรุกเข้าไปในเขตที่ทะเลสาบไซนา รถจักรดีเซลชนิดโดยสารต้องปะทะเข้ากับอังกฤษโดยไม่ต้องสงสัย สารเสียหายราว ๓๐๐๖.

เอกสารนี้เป็นที่ประชุมเมื่อคืนวันค่ำ  
วันที่ ๙ เดือนกรกฎาคม พ.ศ.๒๕๖๘ ต่อ  
มหามัยมาดศัลย์เรืองจักรศักดิ์ ให้เด็ก  
พวงน์ (ที่ ๗) บันทึก—  
จิตใจสัมภានด้วยความรู้สึกอันดี อิ่มเอย  
กับช่วงเวลาแห่งวันนี้ ใจเต้นกระซิบว่า  
การเดินทางกลับบ้านไปเยือนญาติ  
จะเป็นการยากลำบากมาก แต่ในวันนี้  
มีทางเดินทางกลับบ้านได้โดยไม่ต้องเดินทาง

ໃຊງກວ່າກົມາຫຼັກເກະທຳຮ່າງ  
ນຸ້າກັບສໍານາຫຼາຍ້າຍໍ ພ້າກົມ້າຫຼັກ  
ເຕີບອວ່າງວ່າ ຄວາມຄົດເຫັນອົບ  
ຂຸ້ມ້າຈະໄດ້ເຕີນ ເຫັນໄວ້ມີອະນຸພາ  
ນັ້ນ ດັນນັ້ນ ແລ້ວ ທ່ານ ວິຫຼຸນກວ່າ

ဝังဝฤทธิ์คือชื่อเดิมของเจ้าว่า ภารีฝรั่งเศสไว้  
ขณะร่วมกับน้องกันอย่างดุษฎีชื่อยกขึ้นรัฐบาล  
โดยการของตัวนี้เป็นภาคประศาสดาที่เมืองวัง  
ดุษฎีฯ จำเป็นต้องตัดขาดจากเส้นทางประ-  
กันเดิมคือภาคภูมิภาคด้านหน้าด้วยการของผู้รัฐ—  
เหตุ จ้าวเรือชั้นต่ำๆ ว่าฝรั่งเศสยกมาใน  
อดีตภาคตะวันออก ใจกลางเมืองดุษฎีฯ ตัดขาดตัวนี้  
นำความรุ่งเรืองมาศักดิ์สิทธิ์ อย่างไร  
ก็ตาม ภารีฝรั่งเศสเป็นคนเดียว กดด้วยความ  
ประทับใจที่จะตัดขาดกุญแจบินต์ซีเนียห์ ทาง  
ทางเดียว แต่ทางท่าทางอยู่เดียว  
จะว่าอย่างไร ? ในครั้นเดือนหนึ่ง หน  
ทางที่จะผ่านลักษณะดุษฎีฯ ตรงไปได้ ซึ่ง  
โดยอย่างใดก็ตามที่จะบังคับพระเจ้า ขอ  
ว่าจะอย่างยังไงบีบบังคับให้ทรงรับรู้ว่า  
เป็นภัยบ้านภานุกาม ท้องถิ่นที่ต้องเดินทาง  
จะทำให้พระเจ้าเสียหาย บินต์ซีเนียห์ได้  
รับทราบด้วยความที่ ไม่ใช่บังเอิญ ที่  
อย่างพระองค์ ขันจะกอบกู้ไว้ ภารีฝรั่งเศส  
จึงหาทางเดินทางเดียว ที่จะเดินทาง

## ព្រៃនជាកវត្ថុនាន់ ខែងទារខ្សោយ, ខ្សោយ

ราชก์มีเชลชนาณ โดย  
สารเสียหายราก ๓๐๐ป.

ເນື້ອງນັກ ຂະ ເຕີໂນນັກ ເຊດາ ໂມມ.  
ຂາວພາກຍາມຕ່ຽງຮ່າງຂອງການງາມ  
ຕ່າງເຕີນຮັບເຖິງນຸ້ໄສຢູ່ທະວາງຈາກຫຼາຍໆ  
ທັກທຳ ກົງສົກນີ້ມີຄວາມຮັບເຄີຍກົກ-  
ຕີ່ຊອງເຕີງທີ່ກັບອົບອະນຸມວຍ  
ຫຼັກສົກນີ້ມີຄວາມຮັບເຄີຍກົກ ເຕີ່  
ນັກງານຮ່າງໄປຢັ້ງທີ່ກັບກຸ່ມໃຈກາງ  
ພົມງາວເທິງລະບອບນີ້ໄນ້ຮ່າງ  
ແລ້ວມີກົກໄສຢ່າງຊະນິດ ນ. ວ. ດ.  
ກາທ.ນ. ງອດຍ່າໜ້າສົກນີ້ມີຄວາມຮັບເຄີຍ  
ມີຄວາມຮັບເຄີຍຢູ່ທີ່ມີຄວາມຮັບເຄີຍ  
ຮ່າງ ພ່າຍກົກທັກທຳກົງນັກງານຮ່າງໄປ  
ຮັບເຄີຍຢູ່ທີ່ມີຄວາມຮັບເຄີຍ

ก่อสร้างน้ำด้วยแรง ใบโภคทรัพย์โดย  
สารที่อาจอยู่ เอียงดัง บน หุบันให้ดู  
ทั่วโลกมีเชื่อถือ ๑๖ ท้องถ่าวเส้าอันบารก  
ใบกฤษราษฎร พ.ท. รวมไปถึงที่อาจอยู่  
น้ำด้านเมือง เสียห ยังน้ำปะกงคล ตะหัก  
ไว้กางไม่ได้ต่อไป คำเสียห ยราด  
๓๐๘ มาท่าเคช แต่เมื่อรับข่าวเดือนนี้  
โดยสารกษัตริย์ อาจารย์กรอกยังมีได้รับ  
ไปพักเดือนนี้ ด้วยความต้องการ จึงนิ่งได้รับ  
ข้อคร้าย ควรจะขอมาเจอกาหาร ๙๕๘.  
ที่ ก. กวนรากไฟ ได้ร่วมพิธีไป  
ชื่อน้ำ น้ำ จึงได้นำเร้าบูชาเดิน  
ไปบังศึก หนึ่งร่องเทหา ๗.

## ประชาราษฎร์สำหรับประเทศไทย ประชาราชนกุรุที่้านประชาราฐ

# เป็นของคีสำหรับมารดาและบุตร

ทุกคนย่อมชอบหารกที่มีร่างกายอวบอ้วนและน้ำรักน้ำเงินดู ผู้เป็นมาตราทุกท่านควรจะรับประทานยา “สก็อทส์อีมูลชัน” (SCOTT'S EMULSION) เสมอๆ เพื่อ จะได้ทำให้คุณภาพของนมจากหัวขอกัน เป็นอาหารสำหรับเลี้ยงมี ลักษณะดีขึ้น ฉันนั้นก็จะทำให้เด็กที่มีความสูงสันมวยวน์และแข็งแรง เติบโตขึ้นง่ายเข้า ทั้งบุตรและมารดาจะได้รับคุณประโยชน์เพราะ ใช้ยา “สก็อทส์อีมูลชัน” (SCOTT'S EMULSION) นั้น



# นักการเมืองที่เป็นปากเตียงฝ่ายคุณจน

เข้า 'เกิดมิ' เพื่อคนจน ทำงานเพื่อคนจนและมีชีวิตอยู่ 'เพื่อคนจน' ด้วย  
ขาด 'ขาด' ขาดการเป็นคนที่ 'โสภณจะล้ม' ไม่ได้ อ่า - เรื่องของเขาก็ต่อไปนี้

บุรุษทั้งย่างส ตะเป็นกันยมันบ  
ก็ขอองคนยะกานดันก้าวไปนั้น แม่  
ในโถกจะไค้มือยุ่นบ่จ้านนหมายกัน  
ก็ตาม แท่จะเว้นการต่อจากวัญ  
โดยจะแกะต่ำหรับรายอีกคนหนึ่ง ก็ขอ  
อาจในรากหาไค้ไม่

ก่อนไปรบที่เป็นนักพูดและแสดง  
ความรู้ของตนขอมาได้ตามาก เวลา  
ใช้คำพูดเรียบ ๆ ตุกภาพและมีน้ำหนัก  
อันประกายบ้าไปกว่าเดิม ดังนั้น  
คนอื่นที่มีความรู้คากว่าเขา จึงไม่ร  
ถูการถนำคนอื่นเกยิงบ้าเกยิงให้ตกับ  
เขาก็ได้

ต่อมาน่องจากความกิจของตน  
กับคอบเดิน เพื่อนร่วมงานไม่ตรงอย  
นัดถ่ายกรัง ทักระหบ กระแทกันอย  
เรื่นด อาจกับเพื่อนจึงต้องแยกทาง  
กันเดิน แต่ก็ตั้งหน้า อาจก็ยังขอ  
ปากว่า

“ គោរព តើមីនឹករាជ ខ្សោយប្រវា  
ក្នុងគួយៗ និងសភាអេត្ត កន្លែងទាំងនៅ  
ខ្លួនកន្លែង ដើម្បីរក្សាការការណ៍ពេញនី កន្លែង  
បែងការងារ ដើម្បីរក្សាការការណ៍

ແຕະເປນອຍ່າງເກີຍກົມພວກແກ້ນໜັດທະນະເມືອງ ທີ່ມາຈະກອບຮັບຜູ້ຂໍ້ມູນ

“สิ่งที่กัน ทำฯคัชชังอยู่ใน เอก ปดูกให้เกิดกรรมไม่ปะรัง กอง อยู่ เสน่ห์ ดังนั้นความกระทบ กวน ทางชีวะทางชนิด จึง ขับเคลื่อนแก่จะกกรุ่น ตัว

อาจไม่บรรลุเป็นกันมีความรู้สึก  
เห็นอกเห็นใจอยู่โดยธรรมชาติ ก็  
ไม่ได้ท้าทัวให้ป่วยภูมิคุ้ม หน้าคนทั้ง  
หลายอย่างท้องการประโภชน์ หรือ  
ผู้นี้ให้เป็นไป เพราะเห็นด้วย อาจ  
ถึงไครับความยกย่องนับถือมาก ฉะ  
นั้นช่างไรก็ตาม อาจเป็นงานโดย  
ว่าเนิด เป็นกันงานและไม่มีตักษณ์  
ของภูมิคุ้มหรือพึงเพ็ชร์ ซึ่งเหตุ  
นั้นเป็นเส้นอนพะยานตันขันนให้ผู้  
ที่ยินดีพึงคำพูดของเข้าเพิ่มความ  
ยิ่มนบกอบมาก ฉัน แต่เขาก็  
อาจเป็นช่องคนงานจริงๆ เวลาไม่ค้าง  
การจะไร้ทั้งสันนอต ฯ ฯ การกรอง  
ฟ และทำประโภชน์ พนพูรู้จักคน  
มากน ความก่อตั้งความสามารถ  
ที่จะทำให้เกิดท่านน.

หนังแบบแผนการเมือง ของ จอม กุก  
คนะเจ้าคำหนูว่า ไร่ ไม่ได้ เพราะ  
เป็นการต่อต้านรัฐธรรมนูญของปะ  
เทศองค์กุก ณ กระมันดี จอม  
กุยง ไม่พึงเตียง เพราะเขามีศรัทธา  
การคำแหง ให้ ทั้งหมด คึ่ง ได้

เริ่มเขียนขอความแตะแต่งคง หนา  
คงจะพูดก ของเข้า ก่อไป อีก ว่า  
ก ามนาคหมายร างชั้นและก ารแบ่ง  
แยกกันเกิดจากแบบแผนก ารเมืองขึ้น  
พอกต าร์ส์ฉะ พอกวิกซ์ นัก ก าร

A high-contrast, black and white portrait photograph of a man from the chest up. He has short, dark hair and is looking directly at the camera with a neutral expression. He is wearing a dark suit jacket over a white shirt with a dark bow tie. The background is dark and indistinct. The photograph has a grainy texture and some vertical noise, suggesting it is a scan of an older print or negative.

## รายงานการศึกษาเมือง และนักพูดภาษาชนน

พุกอย่างหัวหาญ และกำพุดเหล่านี้  
จะได้เป็นเครื่องหมายของความเชื่อ

ជាថុល្លេមេងមិនអារម្មណក្នុងទីប្រជាធិបតេយ្យ។  
ជាជាមួយនឹងការសម្រេចរបស់ខ្លួន និងការសម្រេចរបស់ប្រជាធិបតេយ្យ។  
ជាជាមួយនឹងការសម្រេចរបស់ខ្លួន និងការសម្រេចរបស់ប្រជាធិបតេយ្យ។

# គ្រប់នេងជុរាយយោះໄង [កំចាកអាណាកតារ]

ເກົກນຕີ, ນັ້ນອິນໄປໃຫ້ຈຳດັນ ພະຈາກ  
ທ່ານໃຫ້ມາຢ່າງໃນຮ່າງກໍາຊາຍ ພະກທ່ານ  
ໃຫ້ມາຢ່າງໃນຮ່າງກໍາຊາຍ ໃຫ້ຕົນກໍໄດ້  
ດັນ ປັບຕະຫຼາຍ່າວ ເພົາະຂະນະເນືດ  
ແລ້ວ ທີ່ກຳນົດຢ່ານມີຄວາມຢ່າງກໍາຊາຍ  
ແລ້ວ ກໍໄດ້ເປັນສອງຈໍາຫວັດຄົດ ດັ່ງກໍ  
ມີຢ່າງໃຫ້ຮັບຄຳນຳນາງຮັບຄົດກົດໄດ້ ໂດຍ  
ຊະເກະ ເມື່ອຕົນຈ່າກຕົນ, ບ້ານ  
ເຮັດ, ເກົກນຸ່າງໜ້າ, ນ້ຳອປະກ  
ຊາການນັ້ນກົດສູງ ນີ້ໄດ້ ໄດ້ຊະພາບ  
ດັ່ງນີ້ ເຊັ່ນຊະຫຼາຍໃຫ້ຕົນເນືດຕົນ  
ຝ່າຍທີ່ມີກຳນົດຢ່ານ ເກົກນີ້ມີນອຍ  
ຕະໄວ້ ໂດຍຊະເຫຼັດຕົ້ນ ດັ່ງນີ້ດີ  
ດັ່ງນີ້ໄດ້ເກົກນຳຮັບຄຳນຳຫວັດກໍາຊາຍ  
ຮອບຮູ້ຮັງນັງ ຊົງເມັນສົ່ງກົນໄນ້  
ຈໍາກັດ ເຊັ່ນໄກຮັບມືກັດເກົກນີ້ໄດ້  
ມີຈໍາກັດກົດຢ່າງກໍາຊາຍ ເມື່ອຕົນ  
ກົດຢ່າງເປົາເຈັງ ຕອບຮັງນັງນີ້ແລ້ວ ເພີ້ນ  
ສົ່ງກົນໄດ້

ဓម្លាងໄកការ, ឥឡុមកគិកង់សង  
ប្រភេទការគិតគនាគីមិនចូលអេវិក  
របស់ខ្លួន, ក្នុងការទិញទូរទៅ  
នៅក្នុងការទិញទូរទៅ យើងឈ្មោះ  
ការកែវិចិថុនដោលនឹងទិន្នន័យ ពាណីរោា  
បានឱ្យការបែកចែក និងការបែកចែក និងការបែកចែក  
ជាបុគ្គលិក ដែលប្រឆាំងនឹងការបែកចែក  
ឱ្យបានឱ្យការ សម្រាប់ការបែកចែក និងការបែកចែក  
និងការបែកចែក ដែលបានឱ្យការបែកចែក និងការបែកចែក  
ជាបុគ្គលិក ដែលប្រឆាំងនឹងការបែកចែក  
ឱ្យបានឱ្យការ សម្រាប់ការបែកចែក និងការបែកចែក  
និងការបែកចែក ដែលបានឱ្យការបែកចែក និងការបែកចែក  
ជាបុគ្គលិក ដែលប្រឆាំងនឹងការបែកចែក  
ឱ្យបានឱ្យការ សម្រាប់ការបែកចែក និងការបែកចែក

ສາທ්‍රේවිතයා

พูดกันอย่างเกี่ยงไม่ได้ ทว่า  
ก้ามเนื้อนิดนึง เผยเราที่ไม่ใช่สกปรก  
ควรรักษา ก็คง:

๙. ผู้ที่ปฏิบัติหน้าที่ดูแลรักษาเจ้าสัว  
เจ้าหน้าที่ บางที่อาจมีภาระดูแลเด็กๆ ให้ดูแล  
ห้องน้ำด้วยกัน.

๖. ជូនីមេងលេកកំពង់ខែដែ, ចំណាំ  
ឯន, ចំណាមអវានសារអគ្គិយោះ តែ—  
ថាជារបសាយបែងលេកកំពង់ខែទៅរង, គុណា,  
តើយុទ្ធឌីនិត្តឱ្យភាពខែនកវារ កំពង់  
ឯកទៅកីឡាដែលមិនមែនជាបែងខែ ឯកទៅ  
កំពង់ខែ និង ៩០ មានីនិង ឲ្យ និង វីរីកីឡា  
រែងកំពង់ខែ.

๓. ผู้หญิงเป็นมนุษย์嫁พาก  
ที่ไกรฤบีนกอกันว่า เป็นมาตรฐานของ  
โฉม เป็นผู้สร้างโฉม ยกเป็น  
嫁พอกที่ไกรฤบีเรื่องกันว่าเป็นผู้嫁  
ชายโฉมเช่นเดียวกัน.

๔. ឃ៍អិរាជ្យកែងកម្មជំរាប់  
តែង នៅភេទបាយចុះ២០-២៥ឆ្នាំ ឬ  
កុងនាមរាមវ៉ារាងកន្លែ.

๕. မှု ထူးຄမ် ချောင်းခွဲ  
ဓရသိသော ဒါနမီမံ ဟန့် ကြပ်  
အရ ဟန်သာ ဒါနမီမံ ဟန့် ကြပ်  
အရ ဟန်သာ ဒါနမီမံ ဟန့် ကြပ်

๔. អ្នកឈរការដែលដាក់ទៅក្រោមគ្មាន  
នៃ អាជ្ញាធម៌ការណ៍ការងារជាពេល  
ពិនិត្យនៅក្នុងក្រសួង

ໃຫຍ່ = ເປົ້າອັນກ ດີເລັມ ເງົ່າ  
ໃຈໄຟໄຕ.

မှုဒ်ပြီ = ပေါင်းကင်းတဲ့ ဘာ  
ဒါယာ

๕๖๗

.. ដុំពុង = ពេកា.  
តិចកក់ចង់ខ្លួន ពិភាក់ នឹងវិរុទ្ធតា  
ពិភាក់កិចចែន មេនូយោង នៅ វិវឌ្ឍ  
កំរាត់ ឱ្យឯកុំអាសិន ចុងឃើញ និងកុងហេងិចង  
មិនជំកិចចែន មេនូយោង នៅ ការណែនាំ  
ការបានឈើ ឱ្យឯកុំអាសិន កើត

๗. ผู้ที่พึงจะอบรมอะไรไม่มีไกรรู  
นี่ เมื่อคราวมาเจ้าสอง ๕๖๗๘  
สอนกันอย่างไรบ้าง

#### ๔. ภาระหนี้น้ำประปา 1 ล้านบาท

**ជូនិភូរិការប្រជាពលរដ្ឋមិនមែនត្រួតពិនិត្យទៅកាន់ប្រកាស**

น้ำดื่มราชรอนดิฉัคหนึ่งไก

ໄຕ ໃຈດີອອງແນ່ວ້າ ເນັ້ນ ນີ້ ໂຄມ ເກືດ  
ດີ ກຳລົດ.

ก่อนมาอีกไม่กี่วันขุนฯ คิดว่า  
กู๊ด พ่อนห้องเรียนผู้ใหญ่ที่บัญชาการ  
ไว้ “คุณรู้สึกห่วงใยเมืองในอดีตเรา  
มากันนักก็จริงครับ ก็พ่อโค้ช (พ่อ  
โค้ชคือฟรานซ์ริบ) ระหว่างเดือนต่อ  
เดือน ?” เจ้าได้ให้คำจำกัดความใน  
เชิงบ่งบัญญัติไว้ว่า “ต้องน่าจะมี  
อยู่ ให้ก็เพื่อนี้อย่างไม่มีความรู้สึกว่า  
ให้รู้สึกว่าสักวันก็จะมีความในต้องใจ  
เพื่อนห้องเรียนกัน แต่หารมายังไง  
คงจะไม่นี่มนุษย์หน้าใหม่ผู้ชายรุ่น  
ชาติอยู่ได้ ขอหาอุปนิสัยจะผู้  
หญิงสาวร่วงหล่นๆ ชาร้อนให้รู้นั้นก็คง  
ไม่ใช่เรื่องยากเท่านั้น คุณโปรดอย่า  
ลืมว่าท่านพ่อโค้ชเป็นเจ้าของลักษณะ  
นี้ให้คบชุมไปช้าๆ เด็กๆ เนื่องจาก  
ชาวในบ้านเดียวกันด้วย ด้วยเหตุนี้  
ตามความคิดของห้องเรียน แล้วถ้า  
มีงานเพื่อนห้องเรียนมาอีกตัว  
นึง เด็กๆ ก็คงจะรู้สึกเป็นเด็ก  
เดียว ขาดกันออกจากห้องเรียน “ก็  
เป็นเรื่องยากมากว่า “ก็ต้อง  
เป็นเพื่อนหุ้นส่วน ต้อง

# จ้าวจะต้องทำงานให้มีอนาคตที่งดงาม

กษัตริย์ญี่โภสลาเวียที่ถูกปลงพระชนม์ชีพสอนสั่งราชบุตรไว้อย่างผิด เลื่อมใส่ว่า ‘เจ้าจะไม่ทำงานไม่ได้ จ้าวจะต้องทำงานหนักเข่นเดียวกับคนทั้งหลาย’

ເງື່ອນດັບໄຟນີ້ ເປັນເງື່ອນຈົບ  
ແມ່ກວຍມຸ່າເຂົ້າ ສີ.ກຣ.ສິກົມະກິດມະ  
ວິກອານາຈາດ ດັ່ງໆ ໄນຢູ່ທັດ ທັດ  
ແມ່ກວຍນີ້ເຫັນກວ່າຍັດຕະຫຼອງກ່ຽວ  
ຊຸໂຮນ ຂໍພົກລາ ແລະ ເອເຮັດກ່າວໃກ້  
ຮັບຜົດກ່າວໂກ ວິ.ມາ ສີ.ເປັນແນບ  
ແມ່ກວຍອັນດຸມ ອໝ່າງໄວ້ກົມ,  
ເງື່ອນຊົດນີ້ ດາວ ຖ ຈະໄດ້ມີມັ້ນໍາ  
ອອກແມຍເພງສັດກຽງໜີ້ ສັງເກົ່າ  
ອົນກວາກໍາໄດ້ ອ່ານະຕະຫິກາຮ່າເຢ່າ  
ເກົ່າອົງຍົງຄົນກວານ ຕໍ່ໄມ.



พระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดลแห่งสยาม  
เป็นกษัตริย์ที่รักความเรียบง่าย เดินทางท่องเที่ยวในประเทศไทยอย่างไร้ตระหนักรู้ ทรงเสด็จฯ ไปเยือนหมู่บ้านเล็กๆ ที่ไม่ไกลจากกรุงเทพฯ อย่างเช่นบ้านป่าสัก หรือบ้านท่าแพ ทรงน้ำใจช่วยเหลือชาวบ้านที่ยากไร้ ทรงสอนให้คนในหมู่บ้านเรียนรู้ความสำคัญของความยั่งยืน ไม่ใช่แค่การหาอาหารเพียงอย่างเดียว แต่เป็นการอนุรักษ์ธรรมชาติและภูมิปัญญาท้องถิ่นไว้ให้คงอยู่

วันที่ ๑๔ ๘๖๓  
เจ้าหน้าที่มีร่องรอยเด่าอย่างว่า ได้  
ห้าไม่เสด็จได้ เด็กๆ ไปเพลิดเพลิน ก็ ๙  
มีผู้บุกรุกเดินทางมาเยือนอันมาก ๒๐๘  
ไม่สามารถก่อการร้ายได้ จ่ากองร้อยห้า  
ยกให้รัฐบาลก่อเรื่องนี้อย่างไร ไม่มีทาง

ទូរសព្ទអាមេរិកទៅការណាន វិញ រាយ  
នៅមីនីដីជាសាស្ត្រក្រុងបច្ចុប្បន្ន ការិ  
ក ន ិ មុនគោរព និងក្រសួងការពាណិជ្ជការ  
រាល់ទៅក្នុងក្រសួងនៃរដ្ឋបាល និងក្រសួង  
សំណង់នៃរដ្ឋបាល និងក្រសួងនៃរដ្ឋបាល និងក្រសួង

នាន់ទៅនឹងចំណាំ អីដឹងវិញ សង្គមជាមុខ  
ឆ្លាត់ក្រោម តុលាឌីប្រើបានគឺ និងកំណែ  
អវវិធីកីឡា គឺជាបុរាណ និងកំណែ  
តូចកម្រាធ អវវិធីកីឡាដែល មិនអាច  
ត្រួតពិនិត្យ ពីការបង្កើតនៃការបង្កើត  
នៅក្នុងបុរាណ តុលាឌីប្រើបានគឺជាបុរាណ  
ដែលការងារ និងអនុការ ត្រូវមិនចុះហើយ  
តាមរយៈមីនីតិ៍ អវវិធីកីឡាដែល  
ជាបុរាណ តុលាឌីប្រើបានគឺជាបុរាណ  
នៅក្នុងបុរាណ តុលាឌីប្រើបានគឺជាបុរាណ

A high-contrast, black-and-white portrait of a man sitting in a chair. He is positioned in the center of the frame, facing towards the left. He has short, dark hair and is wearing a dark, short-sleeved button-down shirt over a light-colored collared shirt, paired with dark trousers. His hands are clasped in his lap. The background is a plain, light-colored wall. The lighting is dramatic, creating strong shadows and highlights on his face and clothing. The entire image is framed by a thick black border.

เจ้าพี่ในเกล..หงษ์เมเน่ย

ເຈົ້າພໍ່ອະທຸແລະ ກອນນອດ ພໍມະ  
ດ້ວຍທຽບມາດ ເພງໄຕ  
ຮັບເຊີ້ນຕົກການພວກເຮົານິກາ.

မြတ်စွာ၏ အသေချိန်များ၏ ပုဂ္ဂန်များ  
မြတ်စွာ၏ အသေချိန်များ၏ ပုဂ္ဂန်များ  
မြတ်စွာ၏ အသေချိန်များ၏ ပုဂ္ဂန်များ  
မြတ်စွာ၏ အသေချိန်များ၏ ပုဂ္ဂန်များ



# ความสำเร็จในการจับสัตว์น้ำของญี่ปุ่น

ญี่บุ่นเป็นประเทศที่มีการป้องกันน้ำท่วมและติดต่อกับประเทศอื่นในทางน้ำมาก จึงยึดมั่นในการก่อสร้างหินก้อนในกรณีเช่นนี้กับผ่านมาประเทศญี่บุ่น เรื่องคือไปปักกล่่าเวลาก่อสร้างขึ้นตัวหินน้ำในบริเวณที่เกิดแคมช็อกคราวซึ่งญี่บุ่นกับสหราชอาณาจักร วิธีที่รัสเซียคิดคือสัญญาต่อญี่บุ่นในเรื่องน้อยกว่าเดิมขึ้น ชาวเรารู้สึกว่าจะไม่สามารถดำเนินการได้

ทางน้อยไม่ใช่น้อย การเรืองเกลี้ยงในทางนี้จะเป็นเรืองที่เป็นประจำชน์

ໄດ້ນ້ຳຈ່າປະກາງໃນພາກນີ້ອີງ  
ພົມພໍໃນປະເທດເງົາຍຸ່ນຂອງຫຼວງປະ  
ເທດຝູ່ນີ້ນະຕະຫຼວງໄວ້ວິຊກັບເຊື່ອ  
ຄົວງເນື້ອກະແກງຈາກຈຸດເຫຼືອຫາມ  
ກາງຮະຈັນນັ້ນຫາວ້າ ພິຈາກ ໃນຊຽນໆທີ່  
ເກີດອາຮອດຮັບຮອດກໍ່າຊ່ວຍຮັບຮັງ  
ຮອດທ່າງໝາຍາມີ ເນັ້ນອານົາກັບເຮົານັ້ນ  
ປັດຈາງສະຫວັດຝູ່ນີ້ນີ້ກົດຈົກຈົດຕ້ອງ  
ຫາວ່າດໍວງດ້າເວົ້າໃຈກັບຜົກນໍາໃນໜ້ານ  
ໜ້າອານາເຫັກ ບາງຄຽງຄົງຄົມ  
ເກີດອາຮີເຄື່ອດັ່ງກົດນັ້ນ ຖັນນີ້ເປົ້າ  
ນັ້ນຫາວ່ານ້າເອົາໄວໃສ່ນາຍ້ອຍ໌ ເຖິງ  
ກໍາຍາຍະພົ້ງກຽມບ້ອນທີ່ກໍາລົງຮັດກວາມ  
ຕຳກັນໃນເງົ່ານີ້ໄດ້ ໂຄຍຄະເວີ່ຄາຍ  
ຮັດກວາມເຫດ້າ.

ស្មូមឃាត់តាម នារាង និករា នា  
នេអវ៉ាង ប្រាជេទ ឪប៊ុំ និង ប្រាជេទ  
ជាន្វូ និង ករណី ខ្លួន ឯធមុន ហើយ  
កំពុង ឱ្យ កិច្ច នឹង នានា និង ឈុំ  
នេអវ៉ាង ប្រាជេទ ឬ នាម នា . ការងារ  
និង នាយក នឹង និង នាម នាម ការងារ  
នាម នាម និង និង នាម នាម ការងារ  
នាម នាម និង និង នាម នាម ការងារ  
នាម នាម និង និង នាម នាម ការងារ

มาลิ วรพัณฑ์

ໃຫຍ່ຢູ່ຂານເຕີມໄທນ໌ ເພື່ອໃຫ້ນີ້ດັບ  
ຄວາມຮັດກຸນ ແຕ່ເນັ້ນຈຳປະຊິບໃຫຍ່ນີ້ດັບຢູ່  
ໄຫຍ່ໃນດຸດສ້າທອງຮາມປະກາທ້ມາດີ  
ເຕີມປະກາທ້ ຖ້າແມ່ນຄວາມຄໍາກັດ  
ຄວາມເວົ້າໃຈພິຄອັນອາກຳໃຫ້ຜົນພະຈົບ  
ກາທະວະຫວ່າງປະເທດກົງ ແລະ ໄກສະກົງ  
ເກຣະຍະກົມໃນອາຫາຍໝາ.

ເຈື້ອນໄວວົດກອງທີ່ປະເທດ ປູ້ມັນກວາມຂະວະຄຣະຈາຍທີ່ໄດ້ເກີໄວ  
ຕົດເປັນດູງເຫັນເຕີມໃຫຍ້ພູ້ອະນະບັນໄຫມ  
ນິດຕັ້ງກ່ອນໃນນິດດູ :

๔. ให้ยศเดิมบรรดาศักดิ์ของเจ้าเด่นชัยฯ นาราจานฯ ที่รับได้ในคราว

**וְאַתָּה תִּתְחַנֵּן וְתִתְבֹּא כְּבָאָה.**

๖. ဒေဝါနိယများ၊ ကာ ဟဲ၊  
ရာမှာ ဘေးကို စာမျက်နှာတွင်  
ပြရေးကို ပျော်ဆောင်ရွက်ဖို့ အောင်  
လောင်းစွာ ပေါ်လောင်းစွာ ပေါ်လောင်းစွာ

๕๗๙๑๖๙๐๘๒๘๔

ເວັບຖ່າງມາຮັບສັນຍົ້ນນາໜີ; ຮັງຢາດ  
ທັງຮັງໂຟ້ ວິຊກ ຮັດເຫື້ອ ນີ້ມ່ານາກວນ  
ຄຸມຂໍຢ່າໃນຈະນີ້.

๔. จดให้ดีคงก้าม่วงอาณาฯ เบิกก์  
ที่ ก้าม่วงรากน้ำตักว่า หมู.

๘. จดให้มีการซึ่งงานเด็กทำภาระ  
ภาระพื้นที่บ้าน.

ໃນເງື່ອນໄຂວ້ອນກົດທັງລັບນີ້ຮູ້  
ມາດສໜ້ວັດໄຊເວີ່ຍຄວັດເຫື່ອ ໄດ້ແຕກ  
ອາຄາຣໄນ້ນີ້ກວາມເຫັນທັງໝອງ ດັວ່າ  
ໃນເງື່ອນໄຂວ້ອນກົດຈຳກັດ 4 ເພົະປຽບ  
ຮູ້ວ່າເຈືອນໄວເຖິງຂັ້ນວັດ ຕໍ່ມີກຳ  
ອົບປະກອບກ່າວ້າມາດສໜ້ວັດໃນອາຄານາ

ເວັບຕົ້ນອອງຄານ ໂດຍສະຫຼຸ່ມໝາຍ ວະທ່າງ  
ປະເທດ [ຈຳນວຍການຂອງພົມ·ວະນ  
ນາຍ ເພີ.ເອຣ.ເບີຣິດ.ວິ້ນ ຄວ ໃນ ມັນ  
ທີ່ພິມພັນອົງກໄຊຂາເຄືນວົງ] ຈາກ  
ເນື້ອຍໜີ ບັນລຸດວັດຖານ ມີການຈະຫຼັກ  
ຊັ້ນ] ດັ່ງນີ້ແຈ້ນໄສໃຫຍວັດນັ້ນດາມເມື່ອຫຍໍ  
ເວັບຕົ້ນບັນລຸດນົງໄວ້.ວິ້ນກວດເຫັນ  
ກະທົບ ດັກກວານເທົ່າ ສົວດ ກວດອັນຕົວ  
ຕົວຢ່າງ ເກຮຽປ່ຽນຮູ້ວ່າໃໝ່ຮະຍະເວົາ  
ນີ້. ພາຂ່າພ້າມານ ອາຮັນຫຼັກ  
ນ້ຳໃຫຍ້ານາເວັບຕົ້ນກະເຊີງ ເຄນົວທີ່ກ  
ະຊົດໃຫຍ້ເງິນກາຕ່ເຫັນໄດ້ຜົດຜົກນັ້ນ  
ກອບຍົດງ່າຍເປົ້າຄົມຈາກປັກພ້າອົກ.

ຮັບຕົ້ນບັນລຸດໄຕຮັບສິກໂນໂລກ



วิธี “อุดหนาเป็นวิธี扁นง” ในการใช้จับยืดตัวของญี่ปุ่น ซึ่งเป็นเหมือนกับห่วงโซ่ที่มีความต้านทานต่ำที่สุด ผ่านกริดที่มีขนาดใหญ่ แต่วิธีขั้งปกอาจง่ายกว่าญี่ปุ่นสมัยนี้ได้ ใช้วิธีที่ดีกว่านี้มากหลังเป็นศัตรูไว้ต่อ ก็จะได้ผลลัพธ์ที่ดีกว่า

ເພື່ອຈຳກົດສິນທີວັນເກີດຂອງ  
ເພື່ອກາ ເພື່ອນັບຕູ້ອຸປະນຸມ, ນັດໃຫ້  
ນັດຕັ້ງໄລຍ້ນາຍໂຄງໂສງໃຈ  
ອົດຮາກຖຸ່ງຝຶປົມ, ນັດ ຂອງໃຫຍ່ອາຫານ  
ຍື່ນວຽກແລກໄວ້ ອັນ ນັດ ໄກ  
ຕໍ່ເພື່ອກົດກົດກາງກັບ ວັນປາດ  
ທີ່ໄດ້ເປັນ ໃຕ້, ຜົນທີ່ ສັງເຊົາມັນ  
[ມະດູອຸນາຕາ]

# การอบรมจรรยาบรรณเด็กญี่ปุ่น นอกจากตัวเราแล้วยังไงใช้กันพัฒนา

โรงเรียนประถมฯ ทั้งสองแห่ง<sup>น</sup>  
ให้ค่าธรรมเนียมต่อเดือน ๗๐ ๙๐ ๑๒๐ ๑๕๐  
และการเป็นพอดเน็ตติ้งของชาติคุณไป  
ก็จะสามารถรู้เรื่องทั่ว แต่อาจห้าม  
รับจิบบ์ได้รึไม่ได้ เนื่องจากงานดำเนิน  
อยู่จังหวัดไก่ยี่ห้อ.

ជារិបាយនៃអង់គ្លេយុទ្ធយាតវា កំណែ  
នឹងអាមេរិក សូចិនបី ចុងក្រោមតែប៉ុង  
ភាពការពីតេក្រប្រឌិតតិចតិច បំផុនដែលតាម  
កំណើនាការរវាង ពីរដែលត្រួតពិនិត្យការងារ  
និងការរោគ កំណើនីមួយៗ កំណើនីមួយៗ  
ការអនុវត្តក្នុងពាណិជ្ជកម្មអង់គ្លេយុទ្ធផ្លូវ  
ការប្រើប្រាស់ក្រុមហ៊ុនខ្លួន តែមួយនាទី  
ការងារបានបញ្ចប់ ត្រូវបានបញ្ចប់ ត្រូវបានបញ្ចប់  
ប្រចាំថ្ងៃដោយក្រុមហ៊ុនខ្លួន ត្រូវបានបញ្ចប់  
ប្រចាំថ្ងៃដោយក្រុមហ៊ុនខ្លួន ត្រូវបានបញ្ចប់  
ប្រចាំថ្ងៃដោយក្រុមហ៊ុនខ្លួន ត្រូវបានបញ្ចប់  
ប្រចាំថ្ងៃដោយក្រុមហ៊ុនខ្លួន ត្រូវបានបញ្ចប់  
ប្រចាំថ្ងៃដោយក្រុមហ៊ុនខ្លួន ត្រូវបានបញ្ចប់

ໃນອອນນີ້ຮັກແຫ່ງໄວ້ເຖິງມະຍານ ອັດໆ ໖ ແລະ ນອວມືບ້າງເຄີມຍັງ ມີ  
ນິຄາກເຖິງພຣະວະກຳດໍາຮັກສອງພຣະເຈົ້າ ເພື່ອຕໍ່ຫກປັບເດືອກວັງ ຄອງຮາມ ດີກຕໍ່ໄ  
ເອມເປົ້ວຮອດ ເຊື່ອນກ ວິທີການຂຶ້ນ

# នគរបាលក្រសួង ព.ស. ៩៨៩៣ នៃនរ

ในทางปัจจุบัน เรียนรู้ชีวกรรมจะเป็น  
หน้าที่ของ “ป.” เด็กนักปั้นที่ห้อง  
โถว่า เมื่อศึกษาปักกิ่งกรเรียนไปแล้ว  
จะเป็นหน้าที่ของเด็กนักปั้นเช่นๆ

ករណីមានសំណង់ល្អជាមួយ និងការប្រើប្រាស់បន្ទុក គឺ សំណង់  
គឺជាប្រព័ន្ធឌីជីថាមីនីតិ៍ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយប្រើប្រាស់បន្ទុក  
និងការប្រើប្រាស់បន្ទុក។

ការអំពើការបង្ហាញរយៈនឹងវិទ្យា-  
សាស្ត្រ និងកីឡាអូបុន្មានធម៌  
អង្គភាពនៃប្រជាជាតិ និងតំបន់  
គិតជាប្រជាជាតិ

๔. ពន្លាក់អរគុណ សំខាន់ដៃ ការ  
បង្ហាញការងារទីផ្សារ និងការងារ  
ក្រសួង និងក្រសួង

๔. ผู้นำภาษาไทย คือ หัวรัฐ เกิดใน  
กรุงเรียนไทย ในบ้านช้าง จังหวัดอุตรดิตถ์

๔ หนังสือภัณฑ์ ตั้งหัวบันเด็ก  
ใบโรงเรียนภาษาไทยในน้ำแข็ง ชุดต่อไปนี้  
๕ หนังสือการเขียน ตั้งหัวบันคต  
ใบโรงเรียนภาษาไทย ชุดนี้

၁၆၁၂ မြန်မာရုပ်ပိုင် အမျိုးသမား မြန်မာရုပ်ပိုင် အမျိုးသမား

၇. မြေသာမြန်မာ ပိုများ  
အာရားအေးပြားကဲခဲ့ပါမည်။

# ໜັງການ ຕໍ່ກວມຄະນະ

សំគាល់ក្រុងការអនុវត្តន៍  
និងការអនុវត្តន៍របស់ខ្លួន

ពេជ្យ និងការបង្ហាញរបស់ខ្លួន ត្រូវបានក្រោម  
ការបង្ហាញដែលមិនមែនទំនើសទៀត ការបង្ហាញគឺជាប្រភេទការ  
ដែកចេករបស់អ្នកដែលមានការងារជាអ្នកបង្ហាញ និងការ  
បង្ហាញរបស់ខ្លួន និងការបង្ហាញទាំងពីរ និងការបង្ហាញ  
ទាំងពីរ និងការបង្ហាញទាំងពីរ និងការបង្ហាញទាំងពីរ

ให้หมังส์เรียก . แล้วเมื่อันนี้ ก็ต่อ  
มาเรื่องนี้ หลักการที่ต้องประดิษฐ์  
อยู่ที่นี่ คือ หมายเหตุบันทึก เรื่องของน้ำ  
พองต์ หรือบันทึกเรื่องของน้ำ จึงเป็น  
ความต้องการโดยชอบด้วยกฎหมาย.

“**မြန်မာ**”



# โลกของราพี

ถ้าต่อเงว่เป็นเช่นนี้ ก็จักเป็นเช่นนี้  
แทนเพรากษัณิชาเป็นเช่นนี้ ซึ่งยังไม่เป็นเช่นนี้.

(ໄກສະຫຼຸບວິທະນາຄົມ)

- ๑ ໃນທັນສ່ວນບ້ານເຮົ່ວມ  
ໃນຄຸດເຕີກວັງກັນ  
ໃນພວະພໍພອນເງົາເຮັນ  
ໃນຄຽດຄວ້າກັນ

● ດັ່ງລໍາກະຊກທຳງ່າຍ  
ຖຸ້າໃຫຍ່ປະຈິງທີ່ມະນຸ  
ປ່ຽນທີ່ມະນຸແຮງ  
ເຂົ້າປ່ຽນບ້ອນເຕັດເອົ້າ  
● ນີ້ກ່ອງເຢືນກ່ອງເຮັ້ງ  
ໄກຮັມເພີ້ມກໍ່ຕົວຫຼັບ  
ມຸ່ນກ່ອນມີມັດມາ  
ເຕັດພົມຂອບຄວັດ ກ່ອງ

● ວາດຫຼັບໂຄງຂັ້ນ  
ຫ້າມາຈົດຮຽມຄະນ  
ຫຼັງກ່າວດັບນັດ ອຸນເຮົາ  
ມີນັດກົມນີໃຫ້ ໄກ  
● ດັ່ງໄກໃນໆຈຸກພົງ  
ເກົ່າມາຈົດຮຽມຄະນ  
ນາຄຕະນາວ່າວ່າງາມ  
ເປົ້າແຫຼ່ນທີ່ຕົກ  
ມີມາໂດຍວິວກັນ  
● ຜ້າກ່ອງເຢືນກ່ອງເຮັ້ງ  
ທີ່ມີມັດມາເກົດ  
ທີ່ມີມັດມາເບີນ  
ທີ່ມີມັດມາເບີນ  
● ເນັ້ນທັນທຶນທີ່ມີມັດມາ  
ທີ່ມີມັດມາເກົດ  
ທີ່ມີມັດມາເບີນ  
ທີ່ມີມັດມາເບີນ  
● ວິວ່ານີ້ມີກໍ່ການບ່ອນ  
ປັນຍັນຕໍ່ມີມັດມາ

ຮອມຄານ ດັດ  
ເກົ່າຍຸງ  
ສາງເມື— ດນເຊ  
ປະຈະເຕີກ.ທີ່ວຸ.  
ເນັດຄາ ດັ່ງຖາ  
ຫຼັງຈິງ  
ເຫັນພຶດ  
ແລ້ວກຳນົດ.  
ດັ່ງນີ້  
ຮອບກົງ  
ຄາມພຶດ  
ໄດ້ນໍາມານ.  
ກົດ—  
ແຕ່ງໆ  
ຄົມໜັງ ໃຫມາ  
ດັ່ງນີ້.  
ດາວອນ  
ກ່ອງໃຫ້  
ຮູບຮາຍໄສ່ມ  
ນີ້ເສດວ.  
ກັບຄົມ ກົດເກົ່າຍຸງ  
ເດັກ  
ແລ້ວ  
ກົດພຶດ  
ກົດຫຼັງ  
ກົດຫຼັງກົດ ຂໍ ດັ່ງນີ້  
ໃຫ້  
ຕື່ອົງ  
ນີ້ແກ່ຕົງ.  
ກົມໜັງ ປະຫວາງາມ  
ນີ້ຕື່ອົງ  
ປະຫວາງາມ

ນັກສອນໜ້າຕະ



ทำงานคนอื่นบุญหรือ  
ผ้าสั้นไปแล้วหรือ?



ទេរីន្មរងចំការកាំរោះ  
តិ៍ និវត្តករុម និញ្ញា  
តេនអនបែងបោក ការការ  
ធម្មករុងគុង កិច្ចការ  
យេអេរាមីនីម

# BRONZED

“ໃບຮັດຄວນ” ຈະບໍາງວຸງວາກຜົນ  
ຂ່າຍໃຫ້ຜົນຕົກໄທ ມີຈາຍທົ່ວໄປ  
ກໍອນຈະຊື້ໄປງານກັງສອນທ່າເຫຍນ



ເນື້ອງດອນ

[ ភ័ត៌មានអង្គភាព ]

## "Sukkot"

“ ”

พอกเมืองยะคุสก์จนเว้าไปเดินอยู่  
ในสหภาพ ลื้อไก่ ยกไข่เตียงเรียบราด  
ให้ดู บุญเด็กด้วยความรักเข้มงวด。  
“ดูสิ ไก่ตัวนี้ชื่อว่า “เด็ก”  
บุญเด็กห้ามนามอง ป้องกันด้วย  
เค็มใช้ดูว่ามา เมื่อนำกลับวังผู้ด้วย  
ป้องกัน。”

“ ជំនាញខ្សោយក្នុងក្រែងដែល  
កម្លាំងគ្មាយ ត្រូវរាយឱ្យចេញទៅក្នុង  
បាក់កណ្តាល ”

“ “ຮອບໄກ ” ບໍລິຫານທີ່ມີຄວາມສຳເນົາ  
ຕ້ອງໄດ້ໃຫຍ້ກົດໃນການນັກພະນັກງານ  
ແລ້ວໄມ້ມອມຢ່າງພື້ນຖານ ”

“ជំនាញជីវិតអេតិកីឡិក កិត” និង  
នុយត្រូវនឹងកិត “តួចបាន”

“ អាមេរិក ជាប់ពេលនៅប្រទេស និងមិនគឺរាយបានទេទៀតហើយ ”

“ເມື່ອນຂອງເຮົດ” ດັວກຕາມ  
ພຣະກາເພີເມືກາຊ ຕິດຕຳ ອະນຸຍາວ  
ໂຮງຮາ ສະບັບໄຟກໍລະເທິ”

“ရွှေခာကမစ္စာ မနဲ့ ကျေ တိရာထု

“**សេចក្តីជាអ្នកដែលមិនមែនអ្នកបាន**  
**ទៅរួមរាល់ជាប្រជាជាតិ ពេលវេលាយុទ្ធសាស្ត្រ**  
**ដែលបានរាយការណ៍ប្រជាជាតិ ជាប្រជាជាតិ**  
**ដែលបានរាយការណ៍ប្រជាជាតិ ជាប្រជាជាតិ**  
**ដែលបានរាយការណ៍ប្រជាជាតិ ជាប្រជាជាតិ**”

“ເນັດຄົນ” ຂົດເຖິງເນາກວ່າເຕີມ  
“ອັນບອດທີ່ຮາພູວ່າ ອັນ ດັກໄກຮອ່ງ  
ຄະຫຼາງ”

“ໃຈວ ?” ນຸ່ງເກີດການເງົ່າ  
“ເຈົ້າທີ່ນີ້”

“ ฉันต้องไม่ยอมแพ้ ” บุญเติมยังคง  
ไม่ยอมแพ้วางให้ขาดด้วย “ ฉัน  
ท้าทาย ยังกล้ามเจ้าทัณฑ์ในนี้จะไร้สัก  
มองอกน่องสามกรัง ไม่ถูก คาดหัว  
ชนกพ่ายานไม่นอนนั้น เดียวๆ กัน  
แล้วจะมา ”

# ຮັດກ່າກະພົມ ມະນຄາບຸຊູເຕີມ ແລກກົດນອຍກາ

ឯកត្រាអនុញ្ញាតការ

“ທ່ານບໍ່ມີເຫັນພົດຕົກ”  
“ຈະ. ວ່າດີ. ມີເຫັນພົດຕົກວ່າເກີດ”  
ປອງກຳດ້ວຍເມືອງ ທີ່ໄວ້ ຕ້າງ ຕາ ນອນຫຼາ  
“ເຈົ້າຕັ້ງຢັ້ງເຄີຍເຫັນວ່າມີຫຼຸດໃຫຍງກວ່າ ແຕ່  
ລັດໄນ້ເຕັ້ນຂວັງ”

ជំនួយអូរពេទ្យទាំងបី បុណ្យលិត  
ក្នុងវាបែងអមាមួយកំសារ កៅកិន  
រត្តបច្ចេក ដើម្បីចងនិវោះកែវត្ថុ និង  
ផ្តល់រកបុណ្យ កុំ សំណងជាមួយការ  
កំណើនរាយការណ៍ ដើម្បីបង្កើតរាយ  
នាមបិន្ទ័ន្យ កៅកិនកំណើននឹងការ  
កំណើននឹងបិន្ទ័ន្យ និងនឹងកំណើន  
ចំណាត់ថ្នាក់ កុំ គ្រប់គ្រង នឹងកំណើន  
នឹងកំណើន ឬជាបុណ្យ ជំនួយអូរពេទ្យ  
ទាំងបី បុណ្យលិត

“ด้วยใจหล่อ กัน” ป้องกัน  
มาหากษัตรีและเมืองกรุงแล้ว “ก้า  
เข้ากรุงอย่างมั่นคง ก้าเหตุก็ยั่ง  
คง”

“ອຍ ເລື່ອໃຈເຊີຍວິດ ພັນວິກ  
ຂໍ້ມູນການ ແລະ ມີຄວາມຕົກລົງທຳການຫຼັງວິກ”

ជាតិទេសចរណ៍ និងការប្រើប្រាស់បុគ្គលិក ។  
ការប្រើប្រាស់បុគ្គលិក និងការប្រើប្រាស់បុគ្គលិក ។  
មនុស្សមានការប្រើប្រាស់បុគ្គលិក ។  
ការប្រើប្រាស់បុគ្គលិក ។

[ນັດ້ວຍຫນ້າ • ๕]









## คิวเต็กซ์

ก็คือความงามแห่งสีเงิน



คิวเต็กซ์ก็คือความงามด้วยสีเงินๆ งานคัลล์แพคดีไซน์ที่ออกแบบไว้ให้กิจกรรมของสาวๆ ชี้ชักแต่งตัว แต่ละวันเป็นอย่างไร ก็สามารถทำให้ดูดีขึ้นได้ ไม่ใช่แค่สีเงินๆ แต่จะให้มีรสนิยมและกลิ่นหอม เนื่องจากสีเงินนี้จะมีกลิ่นหอมอ่อนๆ ที่น่ารัก ไม่เหมือนสีอื่นๆ คิวเต็กซ์ หลากหลายสีให้เลือก ไม่ว่าจะเป็นสีเข้มๆ หรือสีอ่อนๆ ที่ให้ความรู้สึกน่ารัก น่ามอง

ไปรษณีย์ไทย

• หลุบค์. เกี่ยวในเวนส์จำกัด เยเย่นต์

## บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

ห้างฯ ไทยไคร์บบูรนราชาภูมิ

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด  
สำหรับผู้โดยสารเดินทางเรือ

สายกรุงเทพฯ-เวชพลศักดิ์สิงคโปร์ ๘๐๐ กิโลเมตร  
เรือ ๑๖๘ เรือสู่ ๑๖๙ และเรือมาเลเซีย

สายกรุงเทพฯ-เวชพลศักดิ์น้ำตก ๘๐๐ กิโลเมตร  
เรือ ๙๖๘

สายกรุงเทพฯ-เวชพลศักดิ์เมืองป่ากพนัง ๘๐๐ กิโลเมตร  
เรือ ๙๘๘

สายกรุงเทพฯ-เวชพลศักดิ์ชั้นทบูร์แฉลตราม ๘๐๐ กิโลเมตร  
เรือ ๙๘๘

สายกรุงเทพฯ-เวชพลศักดิ์กำกูชาประเทศ  
๘๐๐ กิโลเมตร เรือ ๙๘๘

เป็นทางเดินที่เชื่อมต่อประเทศไทย ทั้งเมืองโภชนาฑ์  
และประเทศเพื่อนบ้าน ที่สำคัญที่สุด คือ แม่น้ำเจ้าพระยา ที่เป็น  
แหล่งการค้าและเศรษฐกิจที่สำคัญมาก ที่สุดในประเทศไทย

ห้างฯ ไทยไคร์บบูรนราชาภูมิ



## ประกาศ

## กรมรถไฟให้สิทธิแก่ผู้โดยสารลงพัสดุกลางทาง

ผู้โดยสารซึ่งถือตั๋วโดยสารรถไฟในระยะทางใดๆ แต่ ๒๐๐ กิโลเมตรหรือกว่าเข้าไป อนุญาตให้นำสินค้าที่สำคัญๆ เช่น อาหาร ทากวัต ให้มีก หน้า ๕๐ กิโลกรัม ต่อ ๒ วัน ในระยะทาง ๗๐๐ กิโลเมตรตัวชั้น

ผู้โดยสารที่ซื้อตั๋ว ความผ่อนผันในข้อนี้ ต้องให้นายสถานีพัสดุ่านั้นที่ลงพัสดุฯ หักคั่งคั่ง เก็บค่าหักคั่ง ไม่ชนบัตรใช้คั่นนี้เดินทางต่อไปอีกไม่ได้

ขอความลับโดยสาร ที่นายสถานี หรือ  
แผนกโฆษณาการ กรมรถไฟ  
โทรศัพท์ ๔๔๘



# ເມື່ອທ່ານຕົ້ນຄວາມຫຼັກເຊີຍ

แบบทันสมัย  
ฝึกอุปกรณ์  
ราคาถูก

## ໄກທະກະບຽນរາຈານເມືຕີ

# ไปรษณีย์ “ห้างเมอร์ลันเพอร์นิเจอร์ส์ต์”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง  
โดยศัพท์ดัง。  
กันดี

ମନ୍ତ୍ରମାଲା

# ຕັ້ງຢັ້ງໂຫລດ

## ຄົມພິເພີຍອະນາກ

ការណែនាំមិនទាន់មិនមែនរៀបអភិវឌ្ឍន៍នៅក្នុង  
គ្រប់គ្រងបញ្ហាប្រចាំឆ្នាំ ដូចជាមួយនាមីតិ៍  
និងការរៀបចំប្រព័ន្ធដូចជាការប្រើប្រាស់រាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ  
រួមការក្រសួងរៀបចំការងារនិងក្រសួងពិសោធន៍កម្មក្រសួងពិសោធន៍កម្ម  
ប្រជាធិបតេយ្យ និងក្រសួងពិសោធន៍កម្មក្រសួងពិសោធន៍កម្ម

ยังก้าเรบ

พ่อเริ่มนึกถึงการปั่นต์แล้วไคร ทุกๆ ก  
ครั้งไยร้านขายยา แล้วขะลาม  
ตามไปปั่นด้วยยาต่างชนิด บิงห์ไห  
อาการปั่นต์กำเริบ สู้ใช้วัสดุเมื่อ  
ถึงร้านขายยา แล้ว หลับ ตกเบียด  
หัวเข่า “ชาคราเต็ด” ยาแก้ปั่นต์  
ศูนย์มาตรฐาน เก็บน้ำเก็บน้ำดี

ก้าวสู่ความสำเร็จ

ยาปราบมดลูก

ករណីខ្លះរាយក្រឹងក្រសួង និងលោក ឧបាទ និងលោក ស៊ុខ សាស្ត្រ  
និងលោក ស៊ុខ សាស្ត្រ និងលោក ស៊ុខ សាស្ត្រ និងលោក ស៊ុខ សាស្ត្រ

## ພາຊັກມາດ

กินเก้ คัมภีร์ จิตสืบ ชื่นชม ด้วยเมืองท่ามณฑล หลัง  
บรรดาศักดิ์ที่รุ่งเรือง ใจถูกดึงดูดไปราษฎร์คนดี ฯ แล้ว  
หัวใจการตั้งตน ไม่ต้อง ปรุงแต่งให้

ພ່ານທີ່ມີກົດໝາຍເປັນກົດໝາຍ ພ່ານທີ່ມີກົດໝາຍເປັນກົດໝາຍ

## มหาชนโดยมากชอบ “เบียร์ล่าชาติ”

៤. បរាជទេសជាក្រុមពេទ្យលិខិតនៃក្រសួងសាធារណការ និងក្រសួងសាធារណការនៅក្នុងក្រសួងសាធារណការ និងក្រសួងសាធារណការនៅក្នុងក្រសួងសាធារណការ

๒. ចំណែកជាមួយ នាយករដ្ឋមន្ត្រី [ក្រសួងពេទ្យ]  
និង នាយករដ្ឋមន្ត្រី នគរបាល និង នគរបាល ក្រសួងពេទ្យ

“**ເມືອງຫົວໜ້າ**” ເປັນເມືອງທີ່  
ມີພະຍານາກຕະຫຼາດ ສູງສຸດໃນ  
ລາວ

ห้าง



# ห้าง มิโซกามี ไทรศรีพันธุ์

# ໃຕ້ສາວ ເລີມກງ

## ជំនាញការងារថ្មី

ពេជ្ជការណគគុទ្ទករុមវ្របខាំង  
សារភាព - អនុញ្ញាត អង់គ្លេស តិច

พระบราhma ไม่มีกับน้ำสาสนा

ជាប្រជុំ កំពង់រៀន រៀនរាជ ទែស អវត្ថុ  
អុប្បទា កុំពេញ ភាព ការណ៍ ឲ្យការរៀន  
ជាប្រជុំ គិតការ ឱ្យមិន ត្រូវ ចុះ ការសុខ  
ត្រូវ ការរឹង អនុវត្ត ឱ្យមិន ភាព អវត្ថុ  
អុប្បទា រៀន ដើម្បី និងការអុប្បទា រៀន  
នៅ ក្នុងការ ឱ្យមិន រៀន ឡើងទៀត  
ដែល បាន កោះ និង រៀន ឱ្យមិន រៀន ឡើង

၁၃၅ ရရှယ်မကရွှေ့နောက်

๔. ករណីក្រោមឈប់ និង កែវ  
ឬ គុណ។

៥. ករណីក្រោមឈប់ និង កែវ  
គុណ។

៦. ករណីក្រោមឈប់ និង កែវ  
គុណ។

៧. អនុកែវ ឱ្យការងារត្រួតពិនិត្យ  
កែវ កំពង់។

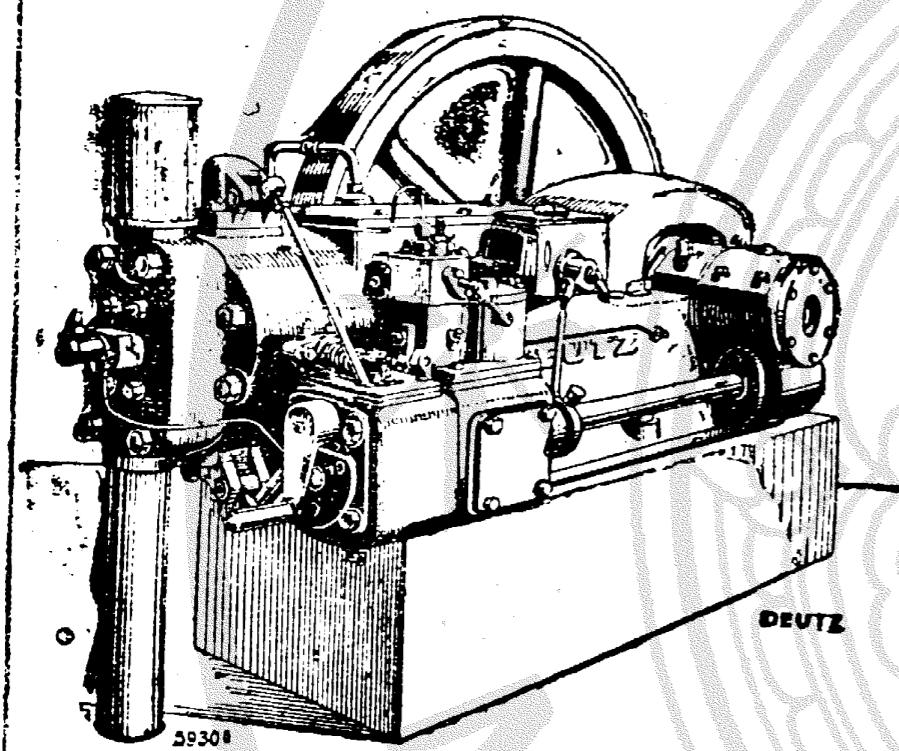
# សំណើអាមេរិក នៃប្រជាជាស្តី

ເຫດໄສ້ ນາຄ່າມັກເໜີນາກ ທ່ານ  
ເຫດີ່ ພາຍເປົ້າເງົາ ວັດໝ ອົບໄຫວ່າກຳລົດ  
ຊັບອອະວ່າຍ ໂປ່ງຕາມເຫື່ອມັນໄດ້  
ພມອອະວິກ ໄດ້ຢະວະກໍາຮ່າຍອມເນົາດັ່ງ  
ໜາກໂຄສະນຸ່ວ ຊີ່ STA-BAC  
WILDROOD PURMAWAVE  
CURL SET EMILIE PLAC  
DRITE VITALIS ພຣັນິສ ປຣັນ  
ລະ ຜຣ ດຣ.

ที่คาดหมายไว้ในคราวเดียวกัน คือ ๑๘  
๙๐ ๙๗. ๑๕๖๖๔๘๙๘๘๘ ๘๘. ๘.  
๔., ๙. ๙๙. ค่า ๙.๙ จึงได้การ  
๙.๙.๙. หารือใช้ต่อหน้าบัญชีเพิ่มค่าต้น  
๙. ๙๙. ๙๙๙

ଲେଖକ

၁၆၇ မြန်မာစံဘဏ္ဍာ



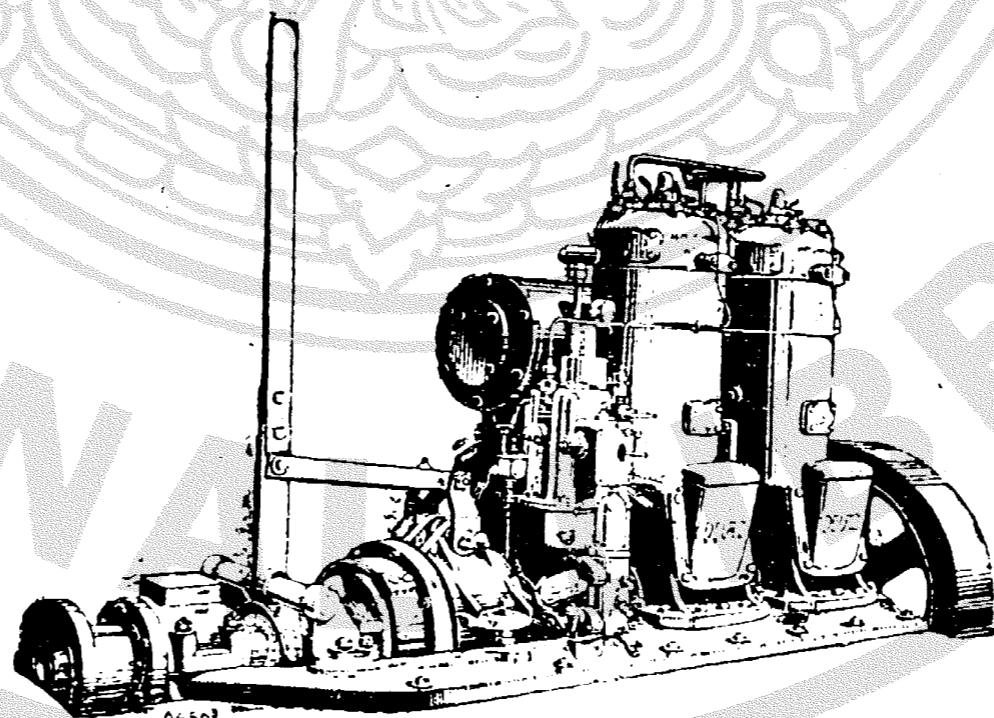
## แบบนอนสูญเสียเวลาส์ไวเกิล

ໃຫ້ນາມພ້າໄລ ໄມທອງເພາຫງ  
ຕິດເບີນ(ໃຫ້ຫຼຸດ) ມານັ້ນໆນັ້ນຂະ

# សំណើរបៀបគ្រប់ទិន្នន័យ ការងារ

ពេលពេកតុលនាគងសម្រេចខ្សោយទិន្នន័យ  
ប៉ុងប៉ុង ឬ ឱ្យមិនកំណើងដោយអារា  
កិត្តិយ៍ (ឯកទុក) ម៉ោងបន្ទាល់បរិភូមិ  
ខ្មៅតែនឹងតុលនាគងតុលនាគងមិនមែនគឺជាកេរីយេ  
ខ្មៅវិនិច្ឆ័យការណី ការបន្ទាល់ការប៉ាង

THE TIBETAN BOOK



# ສັນຕາ ຂອກວໍຖານະເມືອງ ໄຊ

## ห้ามนำ กิจกรรมนอกโรง

หนังสือเรียนภาษาไทย

ນິຍົມແນວພາເຊົ່າວົງວັດ  
ໄສພົນຫວັນດີ ແລ້ວ

135 เทคนิคการณาค

๘๙๒

ເກມສະດວມາດ ທ່ານເຊື້ອມປະກ  
ຫົນເທົ່າເຄີມສະກໍາໄດ້ເຈັ້ນມາອອນ ດັງ  
ເກມສະດວມບໍ່ມີວະກຳ ວິຊະກ  
ແມ່ນເຫັນເຂົ້າວ່າຮອງໄດ້ພົ່າເຊີ້ມຕ່ານ  
ທຸກໆກາຈະໄປໜ້ວຍຮັດນີ້ອັກທີ່ບໍ່ໄດ້ກົດນ  
ບັນຍາ ທຸກນີ້ເຫັນຈະໄປໜ້ວຍຮັດນີ້ຈຳນວນ ຕົວ  
ເລືອດຕະຫຼາດວັດວະນາດີ ມີຫຼາ  
ເຮົ່າມ ອົດເຊີຍໄດ້ ເລືອຈໍານວນ ທີ່  
ກີ່ໄປໄມ້ຕື່ອື່ນວັດວະນາດີ ຢ່າ  
ຫຽນກະລະເອີ້ນຄົນໆາ ເຊີ້ມການທີ່  
ບໍ່ໄດ້ແອງໄດ້ສຍາມຄອງປົກ—  
ເວັ້ນຈຳກົດ ເອເຢັນທີ່

ພາກພົນຮອນໂລດດ

ព្រៃន នាយកដែនដំបាត់  
សិរី គ្មេរកំពង់មាតា  
ឬមិនវិទេខ ឯណាណភាពនៅ

## ປະຈາກີຕ່າງປະຈາກີ



ออกจ้าหน่ายแล้ว  
ข้อได้ที่ ๒ จ้าหน่าย หนังสือ กว่า  
ไป นายเตรินศิริ ม้าย ๑๔๖๗ ต.  
หนังสือดังกล่าวพำนีห์ก็จะยก พระมหา  
เจดีย์ชื่อช้างนิกิตรรัตน์สักการ เริง  
ศิริพาระคุณยอด พา ราชาเด่น  
จะสักห์. คำสั่งห้ามสักห์เมืองเชียงฯ

ท่ามกลางความทุกข์ยากชั่วช้า  
ด้วยความอดทนอย่างมีวินัย

- 10 -

ក្នុងមានប្រចាំខែនូវទេរងទី  
អំពើរឿងទីនេះ ឬ សង្កែប្រចាំរាមីន  
ដែលក្នុងរាយកិណ្ឌ និង តេជ្ជរាយ  
ដីភ្នែកនាស្របទីនេះ

ໃຫຍ່ນວ່າມີຄວາມທີ່ຂອງພວກເຮົາຈະບໍ່  
ແລ້ວກ່ຽວຂ້ອງການດັກ ດັກຂອງພວກເຮົາ--  
ແກຣມ ເນັ້ນວ່າມີຄວາມທີ່ມີມຳມື່ງ  
ສະຫະ ພ່າຍຕໍ່ມີ ພ່າຍຕໍ່ມີມຳມື່ງ  
ກົມມື່ງແກຣມ ດັກຂອງພວກເຮົາ ແລ້ວ  
ເກຣມ ເປົ້າໄຟລະດູກຫຼັກ ແລ້ວ  
ດັກຂອງພວກເຮົາທີ່ມີມຳມື່ງແກຣມ  
ກົມມື່ງແກຣມ ແລ້ວ ດັກຂອງພວກເຮົາ  
ມື່ງແກຣມ ກົມມື່ງແກຣມ ທີ່ມີມຳມື່ງ  
ກົມມື່ງແກຣມ ແລ້ວ ໄກສະຫະ  
ໄຟລະດູກຫຼັກ ແລ້ວ ຕ່າງມາ--  
ແກຣມ ຂອງເຫັນເຖິ່ງ ຕ່າງມາ ຖ້າມ ພ່າຍຕໍ່  
ມື່ງ ພ່າຍຕໍ່ມີມຳມື່ງແກຣມ ແລ້ວ  
ມື່ງ ພ່າຍຕໍ່ມີມຳມື່ງແກຣມ ແລ້ວ  
ມື່ງ ໄກສະຫະ ໄກສະຫະ ແລ້ວ  
ມື່ງ ໄກສະຫະ ໄກສະຫະ ແລ້ວ

ພົມພັນທະນາຄີບອະນະ ທ່ານະ ຊະຫະລຸ່ມປ່າວິຫຼວດ  
ພື້ນຖານໃຈຜົນກົງລົງລົງລົງລົງລົງລົງລົງລົງລົງລົງລົງລົງ

## ពេជ្ជការងារក្នុងរដ្ឋបាល

ធនការជាជាប់ដែលរាយការណ៍អង្គភាព  
និងការបង្កើតរឹងរាល់ និងការបង្កើតរឹងរាល់  
និងការបង្កើតរឹងរាល់ និងការបង្កើតរឹងរាល់

## ការពេទ្យរារាំងយ៉កន “វង់ុំ”

મក្សទាក់ទងទឹង និង សំខាន់រា  
ជារួមគណនេះ តើ យើង វង្វន និង សំខាន់  
និគតិកុងអម្ចាត និង វង្វន និង សំខាន់  
សាទ់រារាយ តើ វរុណ និង សំខាន់  
ដូចនុញ្ញកាមបេរី និង សំខាន់  
គុណ និង តិច ភាព ពី សំខាន់  
តាម ពី សំខាន់ ពី សំខាន់

ໄສ້ມາຫຼັກງານ ນອດະນຸກ  
ເທັນຈ່າ “ເຄຍກໍາຊ່າງໄວ້ກໍກໍາຊ່າງ  
ແນ” ປົດຍຸເຊົ້າ ເກົ່າຮູ້ຢືນຕໍ່ກໍາມ  
ເຄຍຊີ່ ພາກຈະເກີດຂຶ້ນຕົ້ນຊັ້ນຕົກງັນ  
ຮັບ ດັງເພື່ອກົດມູນຕະຫຼາມກວາດຮັບ  
ກໍາກໍາຫຼັກຈາກຮ່າຍເກົ່າໄວ້ຕໍ່ໄລຍ້ນິກ  
ກັບ ສ້າງຮັບຮາມຈາກຊົມທ່ານກັບເກົ່າ  
ກວດຊັບຫຼັກຈາກຮ່າຍເກົ່າໄວ້ຕໍ່ໄລຍ້ນິກ  
ຕົວຊີ່ໄວ້ຕໍ່ໄລຍ້ນິກ ເກົ່າຮູ້ຢືນຕໍ່ກໍາມ  
ກວາດສ້າມຫຼາກ – ດອກຮູ້ການ ອີ່ –  
“ຖຸມຈະຫຼັບໃຫ້ທ່ານນີ້ກົດ ມີສ້າມຮັບຕໍ່  
ກັບ ເກົ່າຮູ້ຢືນຕໍ່ກໍາມຫຼັກຈາກຮ່າຍເກົ່າ  
ໄວ້ຕໍ່ໄລຍ້ນິກ ໄງຈະເປົ້າຍຸພອງຫຼາຍ  
ຫັນກຸມຫຼັກຈາກຮ່າຍເກົ່າ – ແລະ  
ມີຄົວ, ຮັບໃຈ ໄດ້ເຮັດນານີ້ຫຼັມ  
“ນີ້ຈີ້, ທ່ານໄປກົດຫຼັດຍ ດັວ  
ເຫຼົ່ານ້າກວາດອົນຫຼາມຫຼາກຈາກຮ່າຍເກົ່າ  
ໄວ້ຕໍ່ໄລຍ້ນິກ ອັດຕະນີບຫຼາຍ  
ໄສ້ການໄວ້ຕໍ່ໄລຍ້ນິກ

# นายกินซินไม่ถูกฯ เป็น ตัวการแต่เข้าขัดช้าง

ການດົວໃຫຍ່ເພື່ອຄົນພີ ດະນັບ  
ປະຈຳຈຳວິຊີ້ ໂດຍດູ່ມາຍົກມ ຜູ້ຂອງຂໍ້ມ  
ພົບເຊື້ອນນາມ ດອກຈາກກົດ ດ້ວຍເນັດກົດ ດາວ  
ໃນເວັດທະນຸ້ນ໌ ພັ້ນໄນ້ຕຽງກັນໄຊຕ  
ຂຽງນີ້ກ່ອນດີຮັງ ໄກສະນິພຣາດ  
ແລ້ວ ເຊັ່ນຫາກໄດ້ ດ້ວຍຫາຍົກມ  
ຮັນ ໃນຫັດກີ່ຂະໜາກຂະໜາກວິຊີ້ດາວກ່າ  
ຮອງໃນອາວເວີ້ ຄົນກຸມ ສົ້ວກລວ້າ ດ້ວຍ  
ນີ້ ໃນວັດທີ່ເປັນຊັ້ນສາວ ນາບຕົມ  
ຮັບໄຟເກືອດວັດ ມະຫຼາກມໍ້າມນັ້ນທີ່  
ເກີດກົມານໃກດເກືອດກົມນັ້ນ ຊະເພີມ  
ຮັນ ເອການເຈົ້າ ແກ້ວກົມຈົດຫຼັງກົດ  
ໃນເວັດ.

ຮັບສ່ວນ

គំនិតកម្មការទីកន្លែង អនុវត្ត  
ប្រព័ន្ធអនុសាស្ត្រ ជាបីជាកម្មភេទ  
ការបណ្តុះបណ្តុះ (accountancy)  
និងការបង្កើតរបាយការណ៍ តើមួយ  
ទារាវយៈសាខាភូជា A.C.A. ដើម្បី  
កម្មការកើតម្រោចនូវការ តើមួយរៀង  
ហេរវេជ្ជកម្មរាជការ និងការបង្កើតរបាយ  
ការបណ្តុះបណ្តុះ និងការបង្កើតរបាយ

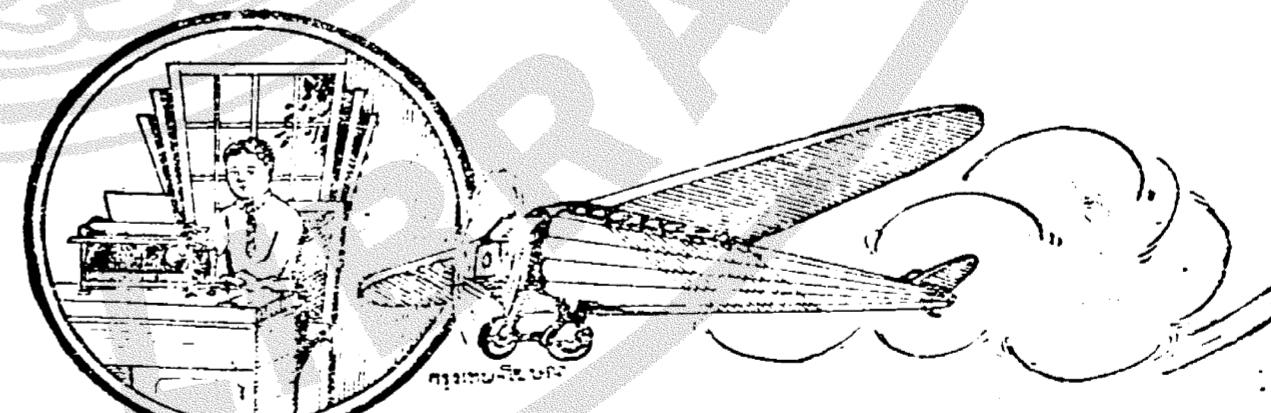
## សំគាល់ក្រោម ឯកអាបេរ

ନେମାପାଇଗ



บันทึกของนายแพทย์ฯ พ.ศ. ๒๕๓๘  
เรื่องภาระที่ต้องรับรู้ของผู้ป่วย = ๗๖  
เมืองใหม่ก่อตั้งขึ้น พ.ศ. ๑๙๑๒ ตั้งอยู่  
ใกล้แม่น้ำเจ้าพระยา จังหวัดสุพรรณบุรี  
เป็นที่ตั้งของวัดมหาธาตุที่มีชื่อเสียง  
ที่สุดแห่งหนึ่งในประเทศไทย ตั้งแต่อดีต  
มาจนถึงปัจจุบัน ได้รับการยกย่องว่าเป็น

## ประชาราษฎร์ชาวบ้านประชาน ประชานควรอยู่ในประชาราษฎร์



# הַלְלוּ לְהָבָדָלָה

ສັນຍາກ່າວະນຳ ສິຈກາຜຣມບາງວົງໄປແລະດ້ວຍເຄີຍເກົ່າ ເຊື້ອຸ່ນຢ່າງສົກລົ້າ,  
ສູງບຸລຄສູງກໍາດືອນທຳກວາມໃຫ້ໃຫຍ່ຕົ້ນ ແລະເວົ້າສາມາຍກາຜຣມຂອງຕາມໃນເລັດເຊື້ອຸ່ນຮູ້ຮູ້ນີ້  
ວິຫາກີ່ເພື່ອກາງເຮົາເຕີມເນັດນີ້ແລ້ວ ເຮັດວຽກໃຫ້ກົດລົງໃຫ້ກົດລົງ  
ແລະດ້ວຍໃຫ້ກົດລົງ ເນັດເກີດເປົ້າຢ່າງດູວ່ານີ້ແມ່ນຫຼືກົດລົງແລ້ວ ເຕັນ ມີເຄາສີມພາ  
ຫາຍານກຳມະດັບວ່າເປົ້າ ໃຫ້ໃຫຍ່ຕົ້ນ ທີ່ມີຫຼືກົດລົງແລ້ວຢ່າງ ອັນເປົ້າເຕັກອຳ ຄວາມ  
ຫາກວາມຮູ້ຮູ້ນີ້ມີຫຼືກົດລົງ ເຖິງ.

ໄຊເນີຍ “ສ່ວນລົງຈາກ” ດະວຍ ຄະເທດເສດຖະກິບ ເປົ້າສັນຕະພາບ ໂອງ. ອມ. ດີ. ວ. ຊະແວງ  
ຮັບຄົງ ທ້າວໂລກ, ຕີເມືອງຫຼິ້ນຍາ - ຫຼິ້ນຍາ ລາວຢ່າງ ອົງກອນ ອົງກອນ ລາວຢ່າງ ດ

## ເໜີງຈຳຮັສ ຈົນທະກຣະຂ່າຍ ເວັນອອມສັນກາ

## ฐานปันกิติย์ โภศล

รับเหมาทำสิ่งของวังราชบูรณะ  
และเสื้อผ้า รับปรึกษาและออกแบบให้ก้ามกวนหอยไช้ดองก้าม  
จ้าห่าย อิฐปางบัวทอง เส้นผู้เดียวในชาม ถั้นนี่เกร็ง  
ก่อสร้างเช่นอิฐ ทิช กระดิ กระาย เต่า และหอยเนื้องซึ่งจ้าห่าย  
หน้ำไก่ราคาย่อมเยา แต่หอยซึ่งราดได้ ไก่ราคากุ้กที่ดูด กระวาน  
นีเคนจ้าหวยเปาของเราระบบ

ขอขอบคุณนี่เกร็งเช่นจ้าห่าย เช่นหอย “ลิเบรเต”  
ด้วยค่างๆ กัน เป็นเงื่อนไขที่จะทำให้เชื่อถ้วนอย่างดี ด้านบนกาตั้ง<sup>๑</sup>  
โรงเรียน กาน กานเด็อ ของ ห้างกรีฟฟิช รังษีห้องห้อง  
จ้าห่ายเช่นที่ให้เชื่อถ้วนอยู่ดูด ดีหน่าหอยเช่นนี้นักค่างๆ กัน  
เช่นหอยก็เช่นหอย ถั้นนิน ดังไฟ เด็กซ์กรา

โปรดคิดถ่องนี่ ฐานปันกิติย์ โภศล รังษีห้องห้อง  
ไทย ฉล่าห้องห้องเด็ก ๘๐. ถนนกรุงเทพฯ ทางเดง พระนคร  
ไกรศพทก์เด็ก ๔๔๔

โซธร์ \*

น้ำมันใส่ผม ที่นี่สรรพคุณ ดีแท้  
เหมาะสำหรับที่ใช้ บำรุงราก  
ผม ดัดทรงผมให้เป็นตอนคลื่น  
และเป็นเงางามยิ่ง เสมอ ไม่  
ทำให้ผมแข็งกระด้าง ถล่มหงส์  
เข็น ราคาย่าว นีจ้าน่ายทัว  
ไม่ ขาดที่

รุ่งเรืองพาณิช บางลำภู  
คลังแห่งเครื่องสำอาง พาม่วง กำแพงเพชร ๗๖๖



## “วากศิลป์”

หัวขอ

ทำอย่างไรจะจะพูดให้คล่องแคล่ว  
แล้วเราจะ

(โดยนายอัมพัน ศัพท์ทวารธรรม นิติบัญชิก  
เล่มละ ๐.๒๕ บาท ของล่วงหน้าก่อนวันที่ ๐๐ สิงหา  
ที่น้ำย กุชช แขวงคัน ๒๖๖ ตรอกกรุงรัชชุติ ถนนพระ  
ราม ๔ ใกล้กับห้องเสื้อเล่มละ ๐.๒๐ บาท)

## ชินโนล่า

เป็นยอด

แห่งชาติครองโลก ๘ หลาด



มีจาน่ายทัวไป

สร้างบ้าน ห่มคัว ใช้แต่



มีไว้จาน่ายแล้วห้ามเช็ด ราคาย่อมเยา สมค่า

ห้างใหญ่เมืองไทย  
ตรงข้ามศาลาเนลิมกรุง

# ନୀତିବାଦ

“**ปานิจตรा**” เทคนิคที่จะชี้ทางไร้ความเสี่ยงไปสู่ผล

ก้าวต่อไปของประเทศไทย

ກຳລັງໄຟກວາເຮືອ?  
ປ່ອດທີ່ອາຫຼືດ? ໄລື້ນວ!  
ລັນເຕືອນກີບປະກວານ  
ແລ້ວສໍາມື້ນິນ

ជីវិតអេក្របែនលេខ៣ និងជីវិតអេក្របែនលេខ៤ ដូចជាបានដើរ  
ជីវិតអេក្របែនលេខ៦ និងជីវិតអេក្របែនលេខ៨ ដូចជាបានដើរ

ยาสูบไปโดยไม่เกิดผลกระทบชั้นที่ ๑๐๔

សាខាគម្រោគបន្ទូរ

# ໃນຂອງກ່ຽວຂ້ອງມີຄວາມຮັດຮູ້

## ມີຈາກກໍເຕັມເຂົ້າດູກໂຄງການຫຼັກ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ພ້ອມຕາຫຼວກເມືອນກຽວຂວາງ ຈົດຕະລາງ

## ຕຳມາເຮັດວຽກໃໝ່

เมืองนนทบุรีอย่างไรก็ตาม แต่ก็มีความต้องการซื้อขายที่ดินใน  
บริเวณนนทบุรี มาก จึงมีคนเดินทางเข้ามาซื้อขายที่ดิน จำนวนมาก  
ในช่วงปี พ.ศ. ๒๕๑๐ ที่ต่อมาได้รับการยกเว้นภาษีอากร  
สำหรับผู้ซื้อขายที่ดิน จึงทำให้คนต่างด้าว แห่เข้ามายัง  
เมืองนนทบุรี จำนวนมาก ทำให้เมืองนนทบุรี ขยายตัว  
อย่างรวดเร็ว จนเป็นเมืองที่สำคัญมากในภาคกลาง ของประเทศไทย  
ในปัจจุบัน จึงเป็นที่มาของชื่อ “เมืองนนทบุรี”

# สยามแบบเรียน หน้าโรงเรียนเพาซ์

ໂຮສ໌ພໍ່ ຕະຫະ

ໃນພິເສດຖະກິດທີ່ທ່ານວ່າ ທ່ານຈະມີ

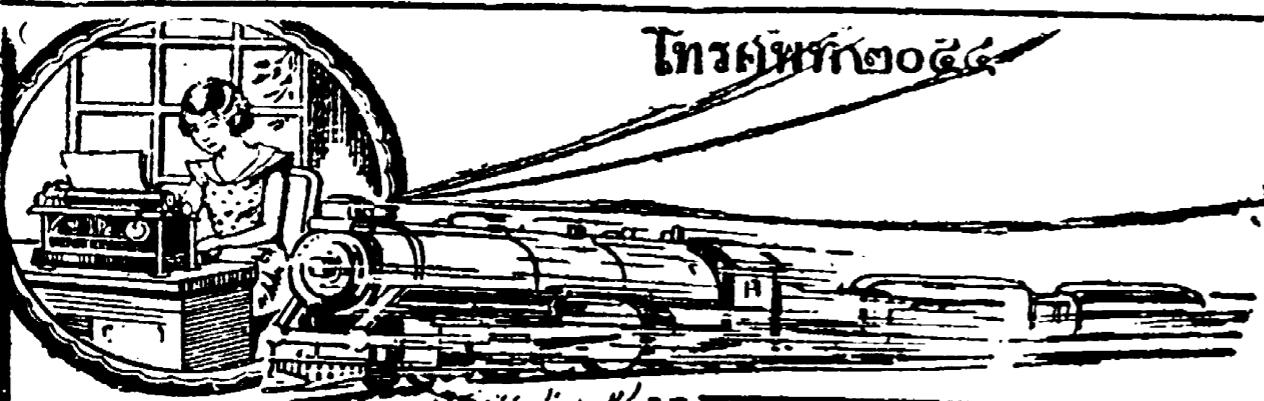
SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED  
FEB 22 1968

11

พัฒนาการศึกษาในประเทศไทย จัดทำโดย ศูนย์วิจัยและพัฒนาการศึกษา มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

អគ្គនៃរដ្ឋបាលនិងប្រជាជាតិ និងទីក្រុងរដ្ឋបាល និងទីក្រុងរដ្ឋបាល

# ՆԵՐԱԾՈՒՅԹԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՆՎԵՐԺ



# ສ້າງລັບແລະພິມພົດຕະກາ

ສ່າງຜ່ານພໍ້າ ດັນພະສຸເນຸ ຂ້າງລ້ຳກົການໃຫ້ດ້າວີເສົາ (ໃກລ້າວ້າລັ້ມກັນທີ)  
• ເຮົ້າສັ່ງເຄື່ອງພິມທີ່ເຮົມຈູຕັນນາໃໝ່ເວີຍມ ເຫັນທ່ານມາຈຸມຄົດໄປ  
.. ວັບຮອງລ່ອນພິມພົມຄົມແບບໆເຮົມຈູຕັນ ດັ່ງນີ້ໃຫ້ກຳນົງ  
ຈານໄຄກາຍໃໝ່ ຕົວໆ ກ່ຽວຂ້ອງເຫັນ ທີ່ມກັງເຊີ້ນແບບປິຕແນນຄົງຢ  
... ຄໍາເລົ່າເຮັຍຍໍ່ວ່າມເຍວົມາກ ນີ້ເຮັຍນກູງໝາຍ. ວິກຊູ. —  
ສົກລະ. ສົກພິເສົາ. ນາຍອຸມາ ຜົລາໄດ້ສິກຕີ່ ເລັກໂນ້ຍື້ວິວວິວ

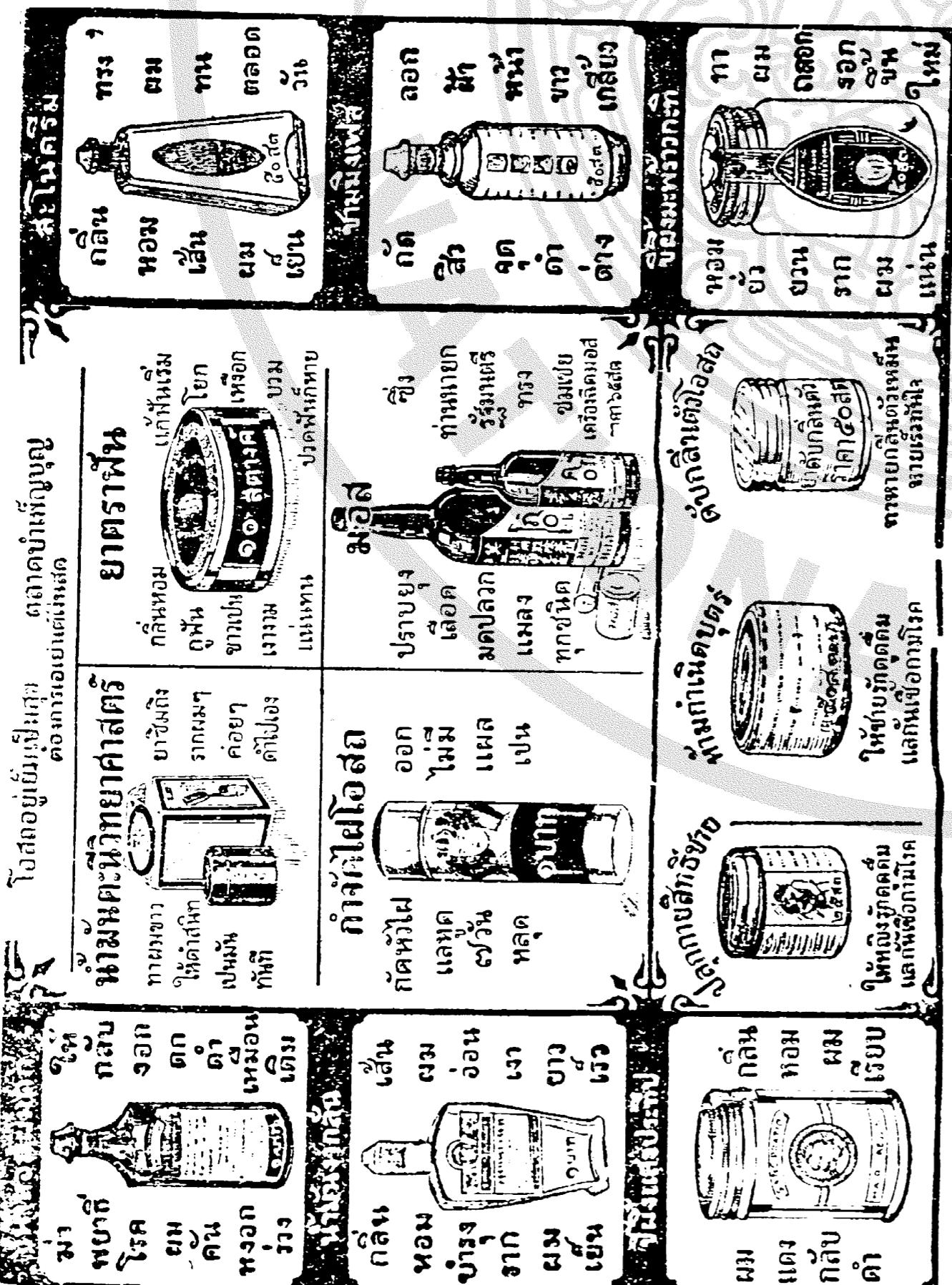
# นายอุਮรา ผลประดิษฐ์ เจ้าของธุรกิจการ

# ប្រចាំឆ្នាំមានទន្លេ ក្រុងការរំលែករំលែក

# “ທ່າງອົຮ” ນິ້ມ ກາຊຍໍຂຄວເວົວ: ຖະກູງຂ່າຍແຫຼນຂອງ ແບັກຄົດເບີຕ-ແອນນາລີ

พระวังเช้าอาทิตย์<sup>๕</sup>  
ดะกรคณะตัณมิงเรืองหงส์<sup>๖</sup>  
กฤษากับ  
เส้นหันรารือส์ โภ<sup>๗</sup>  
พรมศรีเรือง ขอขอเจวัต๊ะ

โปรแกรมต่อไป  
เรื่องกรอบโปรแกรม  
แข็งรถแข็งรัก<sup>๑</sup>  
บุษราดี



44  
RAN Loo/meds

## ประกาศ

ກາຍແຫ່ງສນາມສົດຖະກິບຮຽນ  
ເວັ້ງກຳຫນຄວັນໄຫ້ຈໍາເລີຍແກ້ພືອງ

นางท่องดอย มีดูดื่นตื้น แต่  
บานคนหนึ่ง ก้าว กระยอกบอนป่าวน  
ซ่ากอกบอนป่าวน จังหวัดพาราสันคร  
โภคปันโภคปัน พ้อง หลังพิมพ์  
ปั๊วะกอก (ชัวร์ล์ ฟินิคารุณ) ก็ นาง  
พิมพ์ปั๊วะกอก (ข้อมูลนิคารุณ) ก็  
นางน้ำหนึ่งน้ำท่า อยู่บ้านใหม่เรียบ  
โรงทหาร กระยอกบองพาราสัน ซ่ากอก  
เนื่อง จังหวัดป่าสันนิรุ เป็นคำเตย  
คำศักดิ์ โดย ลูกสาวว่า คำเตยได  
คำเตย ธรรมดิกาที่คิด กับ สังข์ดูด  
ดูร่าง ใจนุต เหตุที่ คำเตย คำบอนบาน  
กวาง ปลา กบบ้านกวาง จังหวัด  
หัวเมือง ไช้ก่อ โภคปันคนดันเงิน  
และ ศอกเบี้ย เป็นเงิน ๑๗๐๘๔ บาท ๒๘  
สังกางค์ ของให้ ก้าวบัน กับ คำเตยไก่  
กว้างคำเตยบองพาราสัน โภคปันน้ำชาพันธ์  
งาน ตั่งหมาย เต คำเตยห้อง ไนเก่ คำ  
เตยห้อง คำเตย เบี้ย เคยดี คง  
อด่าววงคานน์ในโภค ไหดคำเตยไก่  
หักพหดยุ่น เติม ไม่กราบว่า ไหด  
นักชัยห้องไก่ ครัว ตามบอน ใจนุต  
น้ำท่วมน้ำดาย ไหด กบบูหงผู้ไก่ ไหด ไม่มี  
หากดีสุด กวางดี คำเตยห้อง.

អេវារេនីន ទៅរីវិវាទក្នុងក្រុង  
ការពិធីប្រើប្រាស់ឯុទ្ធភាព នាយកដែល  
ចូលរួម ជាប់ឈាមរាយ តិចអង់គេងតិចឯណិត  
ក្នុងការចំណាយវា ភាគតិចនេះ  
ការរាយការណ៍នេះ នឹងការក្រោមការ  
ន.ស. ២៤៨៨ លទ្ធផល អាមេរិកា  
ជាប់ឈាមមិករាយប្រជែងក ជាប់ឈាមកំ  
សង និងកំសងការ និងកំសងការ  
អវាយការណ៍កំសងការ និងកំសងការ  
និងកំសងការ និងកំសងការ

## ប្រចាំឆ្នាំនេះទី២ ទិន្នន័យ



แจ้งความ

ธรรมเดือนเชิงกรุงท่าร์เร่อ ๒๘  
เจ้าก่อนให้บรรดาหัวเรี่ยง สามัญ  
ผู้ชั่วมีคุณปัจจัยคุณกิริยา เว้า  
เป็นนักเรียนนายเรือค่องในกรุง ก็  
ก็ว่า หารสอบก็ได้ขอมาทางน้ำ  
จะใช้หดตื้นศรีมาร์บูนดูกิจรา  
ก ศรีรังษีราชท้องราชานุการ เค็ม  
ทุ่นวิชา ไม่มีการยกเว้นอย่างหนึ่ง  
อย่างไร ต้องก่อการสอบฟังข้อ  
เมตคุณค์และ ชนกุลสุรา ยกเด็ก  
เด็กชายค่างบระเทเกเก้านักดูแลสอบ  
สอบให้ ทดสอบจากนี้จะต้องสอบ  
อย่างน้ำในรัชกาลไม่ถูกว่า ๖๐<sup>๖๐</sup>  
เมตคุณภัยในก้าวหน้าเดชาภิภัต ๑๐๙  
สอบพุกเก็ชตัวยเรื่องนี้ก่อการตุ้  
ตุ้ย ตุ้นไคร ไม่ได้เรียกวิชาให้  
ให้รัฐเหตุหักสักกิริยะ โปรดเขียนนี้ๆ  
ไม่มีการตั้นกด้วย ควรจะหาเวลา  
เรียนและฝึกฝนตลอดในโอกาสตีเสฉ  
เสรียมไว้ ทั้งกรณี กดามปัจจัยคุณ  
จะให้กามดึงหนังตึงให้ดูแลเก็บดูตัว  
หารสอบก็เดือดกังหันด้วย แต่ก็ให้  
ให้กามเรานำทั้งรูป สำเนาเชิงกรุงท่าร์  
เรือให้กุญแจด้วยเบ็ดกิ่งงาน.

## กิจกรรมการท่องเที่ยว

ພົມບັນດາ

& 7. ab/g/d

អត្ថបទពិសាររបស់ខ្លួន

ລາຍລັອດ

Digitized by srujanika@gmail.com

# ຕ້ອງການ

ขายรดชนก ไชเบินดคน  
เก็บราคากว่า ๔๕๐ บาท ห่วงอีกด้วย  
กว่าเล็กน้อย ตุ่นตีที่มีรินห์  
ขอเนี้ยจะกัด ข้านทวย.

ப. ஏ. ரா. १०/८/தெ'



# អង់សីវិរាល់នឹងរាជាណកិត្យ

หนังสือนี้จึงพิมพ์โดยที่มีรัฐธรรมนูญก่อตั้งรัฐบาลไทยเป็นปัจจุบัน ให้เป็นหนังสือที่น่าอ่าน น่าสนใจ น่าศึกษา น่าเรียน น่าสอน ให้เป็นเครื่องมือในการศึกษา อบรม ให้ความรู้ ความเข้าใจ แก่บุคคลทุกชั้นชั้น ทุกอาชีวะ ทุกเพศ ทุกวัย ให้ได้ประโยชน์สูงสุด ให้เป็นเครื่องมือในการศึกษา อบรม ให้ความรู้ ความเข้าใจ แก่บุคคลทุกชั้นชั้น ทุกอาชีวะ ทุกเพศ ทุกวัย ให้ได้ประโยชน์สูงสุด

ก่อตั้งที่มีระดับก้าวเด้งเรื่องความในหนังสือ

ເວົ້າຄົມກ່ອນ ພັນ  
ນາຍ ນ. ເ. ເປົ່ງວ່າ ຜູ້ພິມຫຼື  
ດໍານັກງານ ກາຕາເຄີນຂອງ

- 4. - 8 / 8 / dd

ප්‍රංගම

ນາງມໍ່ ພເຄີງ

๘๔๑

## ເຄີຍຫາຍເປົ້າຂະໜາດ ແລ້ວ

นางบัคกิน

ນາຍເປົ້າມະນາດ

## ก้างเนื้อกระดูกภายในร่างกาย

三

ยางงอกกุยานทุกชนิด ทุกชนิด  
อาทิตย์ไทยไม่ได้ ท่าทางเห็นกราบขอชัย  
ทั้งหมดให้ทราบ

三

ເກົ່າສົ່ງອາຄືອນນໍ້າ ພະແຍໄມ້ນີ້ຂອບ ໜົວ  
ບົດອັນ ຈະຮ່ວມມືນມີພິບຮົມ  
ຮາຄາຫຼຸດ ຍໍ່ມີເກາວ  
ໄກວຳທັງໝົດ



หมายเหตุ กรณีที่ฯ  
น้ำหนัก เสียง คุณภาพต่างๆ  
ของวัสดุที่ใช้ จึงหาดู  
ยากลำบาก ผู้ซึ่งได้  
ทราบด้วยวิธีการที่  
คือ ชนบทหรือเมืองตื้น  
ร 1 ครา ฯ ให้รับฟัง ใน  
ขณะอยู่น้ำหนัก ใจที่ไม่  
เป็นที่ยอมรับ

ก้าวที่สาม เป็นการตั้งน้ำหนักน้ำ ๑๕๖๗ กก. ก้าวที่สี่ คือ การน้ำหนักตัว  
และน้ำหนักของตัว ๔๐ เหวี่ยว์ ไปรุ่นนำไม่แตกต่างกันมาก  
น้ำหนักที่ด้านขวา เป็นน้ำหนักของอย่างเดียว ก้าวที่ห้า  
ประกอบด้วยน้ำหนักที่หงษ์และหงษ์ร่วงไป โดยเร็วๆ ก้าวที่หกเรียบ  
และก้าวที่เจ็ดน้ำหนัก มีรายหัวใน รายต่อในจ่าเพื่อน  
จินชิน ฉันให้ จินม่งเยง  
รุ่งเรืองพาณิช บางลำภู พระนคร  
จังหวัดไซวัต์โรส (กุหลาบขาว)  
ต้องการเปลี่ยนตัวทุกจังหวัด



# ທອງເຢັນ

## អង់គ្លេស

เครื่องแบบใหม่ “KADUS SPECIAL 1935” น่า  
กลับมา สวยงามกว่าเดิมมาก ดูแล้วเป็น  
“กองทัพ” ของท่านนายกฯ ไม่ใช่นะเด้อ



# น้ำหอม

ทาแก้โรคผิวหนัง

## รีอสเซกินา

ก้าวทันยังไน่เชยให้ตัวเดียว ก้าวกระซู่สืบค่า ชะอิชา อีก็ห้อบสรังค์ ทุนเจง  
เพราเด้นหอนชวนไใช้ยัง น้ำ แต่ชรบิชาเย็นยาห้ามหัวบานกาด ไอคิวหนัง ค่าง ทุ  
คุกให้ ห้าง่ายต่อข้าพือนที่เปลือก

เมื่อก้าวทันคัตติรา ให้ ไอคิวหนังรองก้านหาย—ก้าวออกก้าวะระเดินเป็น— ใจใช้  
ค่าตื่นชุบตื่นอิชา ก้าวหนังกรุงที่นี่ ไอคิวหนังค่ำมา ไหอยนนหักห้ารูสืบเย็นงาม  
ธรรมชาติผิวหนัง ชะอิชาจะไม่เสื่อมเสื่อห้าห้องก้าน เพราเด้นกิชาเย็นชาห้าไใช  
ไม่นี้ คัมภีร์ดันหอนมาด

ก้าวจงปั่นด้วยตัว น้ำด้วย ใจตัว อีก ๒—๓ ครั้ง ค่อไม่ก้าวกระซู่สืบค่า  
ชะอิชาไก้ออบถุงหรั่ง ก้าวไอคิวหนังรองก้าน [เบร์ ๒—๓] อีก ๔—๕ ครั้ง ไอคิวหนังกรุงที่นี่ ไอคิว  
ดองดูด ผิวหนังใหม่จะดูเดียดดื่นนุ่มนุ่น เผนพิธ์ ไม่นิรย์รองไอคิวผิวหนัง ชื่อ  
ค่อไม

ชะกินาเป็นยาน้ำใสสะอาด ใช้สำหรับทาแก้ไอคิวหนังค่างๆ เช่น หัก  
เกล็อก กราก เมล็ดหินคันผิวหนาน ผิวกร้าน หรือผิวค้านเป็นชุช ไปเป็นยา  
น้ำหัวแพททายผู้ช้ำนาอย่างไอคิวหนังได้คิดปรุ่งชันเป็นพิเศษ เหมาะสำหรับรักษา  
ไอคิวหนังให้อยู่เพาะ ท่านใช้ชะกินาแล้ว ท่านจะได้เห็นความสดชื่นเป็นอัน  
มาก และป่วยไข้ชนิดที่ท่านจะได้รับนั้น เกินรากาษามาก

ราคาขวดละ ๒๕ สตางค์  
จำนวนที่

**ห้างโดยสารสถานี ๒ ถนนสีลม**

ถนนเจริญกรุง ตอนสีแยกละพานเหล็กบน พระนคร  
และตามห้างร้านขายยาต่างๆ ทั่วไป





## อส. ที. บุตานะ

ผู้รับน้ำหน้าที่ทำลายโดยกฎหมาย ได้รับความนิยมอย่างมากจากค่ายมวย  
เด็ก ท่านก็จะถูกยกให้เป็นคนดูแลเด็กๆ ให้ความช่วยเหลือ,  
สอนเรื่อง, อบรมเชิง, ฝึกฝนวัฒนา ด้วยความสามารถที่โดดเด่น  
มาก ไปรษณีย์ไทย ได้จัดทำบัตรหักบ้านเจ้าของน้ำสีไว้

### โฉดชีวิตาข่องห่าน

เป็นหนังสือพอกหันนี้ของท่านใด ในหนังสือฉบับนี้จะมีคำสอน  
มนุษย์ ใจให้ก่อตนชัยชนะท่องมีไกด์เดินทางไปศูนย์กลางชัยทั่ว  
ประเทศ อาจมีสักสิบให้คิดเร้าหัวเรื่องเด่นๆ ชื่อร้อยก้าว “ด่าง”  
ให้อ่านไว้ ไปประกอบภารกิจความรักด้วยน้ำสีไว้ ลักษณะเด่นนี้คือ  
ไม่ควรก้าวลงห้ามนำก้ามตักหัก

(ตัดตั้งรัตนสีไว้หรือจะเขียนขอหมายแทนก็ได้)

อส. ที. บุตานะ

ศูนย์ฯ ไม่ใช่ศูนย์ฯ ของชาติ (เรื่องที่เล่ามา)

หากเราได้รับเดือนมีเดือน๘๐ หายใจท่านให้ก้มหัวก้มหัวมามาด้วย รักษาสีไว้ด้วยหัวให้ก้ามตักหักไปด้วยความเชี่ยวชาญเจ้า ขอให้รัก  
และเมื่อก้าวตักหักก้ามตักหักไปให้ล้างอาบด้วย

หมาย.....

คำนวณ..... วันที่.....

(นามเดิมที่บัญชีบันทึกไว้)

ด้วย ขอรับให้สิ่งหนึ่งดีดี รักษาสีไว้ด้วยหัวให้ล้างอาบด้วยความเชี่ยวชาญเจ้า ขอให้รัก

## เมืองคอน

[ต่อจากหน้า ๐๔]

และคงไม่ลังเหลือซ่างตอบยาบดัง  
จะไม่นิ่งทั้งน้ำ ราษฎร์รู้ว่าบุญ<sup>๔</sup>  
เกิดก้าวตักกิจกิจอะไรไว้ โอกาสที่จะเป็น<sup>๕</sup>  
ภัยต่อประเทศของบุญเกิดอยู่ที่ชาวตบ  
บ้านด้วย เด็กของบุญเกิดเพลี้ยง<sup>๖</sup>  
ฟังด้วยไป โอกาสลังหน้าไม่นิ่ง<sup>๗</sup>  
จะมาเมื่อไหร่ที่เข้าให้บุญเกิดในนี้<sup>๘</sup>  
คงต้องห่วงบุญเกิดได้<sup>๙</sup> ไปต่อความมุ่งหมายเดิน  
ที่นี่ต่อทั้งบุญเกิดมองไม่เห็น  
ความส่องซั่งหน้า เกาะที่ธรรม  
ด้วยตัวของตน ทักษะความมานะจะดี  
บุญต้องดีด้วย

ราษฎร์รู้ว่าต้องพยายามที่เป็นเงิน<sup>๑๐</sup>  
กับความดีความดีของไทย จังหวัด

“ไม่ต้องเสียบุญเกิด เกร<sup>๑๑</sup>  
ดูแลรักษา ตัวหน้าใหม่มาด้วยไป<sup>๑๒</sup>  
คง ต ใจให้ วิเศษก้าวต่อไปนั้น<sup>๑๓</sup>”

คง ก้าวต่อไปนั้น

ก็ว่าราษฎร์ใจจะป้อง เท่าไร  
ที่เป็นนี้ นี้ นี้ ใจไม่เอี่ยวก็เกรว<sup>๑๔</sup>  
ใจ ความน่าจะดีของเรามี<sup>๑๕</sup> ให้ดี  
ต่อไปคงตักกิจกิจอะไร ความหวัง  
ราษฎร์คิดให้ต่อกวนหัว บุญ<sup>๑๖</sup>  
เกิดจะก้าวทางกังหันให้มี เด็ก  
หัวหันดีเรื่องไป.

นายจันทร์ล้านบาท รึมเร้าไป  
หานบุญเกิด กามอาหาร เห็นไม่ร้าย<sup>๑๗</sup>  
แรงช่อนราษฎร์ดูมากุ ที่ออกหัวจัง<sup>๑๘</sup>  
หัวหัน.

พอลงหัวเรียบร้อย นายจันทร์<sup>๑๙</sup>  
ล้านบาท.

“พ่อราษฎร์ กามเจ้าคือเราหัวขอ<sup>๒๐</sup>  
เป็นต่อวันนี้ดีบเป็นอย่างไร”

“กามครับ เรากลัวว่าทำไป<sup>๒๑</sup>  
ไม่ได้ คงผิดคงไม่ชอบเด้อๆ<sup>๒๒</sup>  
ไม่ได้ไปต่องเท็จ”

“เราต้องคงหรือให้มันก็ต้อง<sup>๒๓</sup>  
ดูก ดูไม่มีเจ้าจะให้มันเรียบคือ<sup>๒๔</sup>  
ราษฎร์ดีให้ดู.”

“ขอเรียนดี แต่ก็คงไม่ต่อ<sup>๒๕</sup>  
เดือนต่อเดือนดีใจไปต่องเท็จ”

เป็นเรื่องนั่นน่าเอี่ยดใจ”

นายจันทร์หันหน้า

“เจ้าเกิด มัน เป็น คน เกาะที่<sup>๒๖</sup>  
ร้าย”

เงี่ยนไปชั่วครู่ ราษฎร์ชั่วขัน<sup>๒๗</sup>  
“เอาอย่างนี้ได้รัก ก้าว<sup>๒๘</sup>  
ไม่ได้ไปต่องเท็จ ต่อง ฝ่าหน้าเจ้า<sup>๒๙</sup>  
ทำงาน บนดินช่วยเหลือบ้าน ก็<sup>๓๐</sup>  
ให้ยกให้เจ้าเข้ามา”

“ต่ำเหมือนกัน” นายจันทร์<sup>๓๑</sup>  
รับรองความเห็นของราษฎร์ ลักษณะ<sup>๓๒</sup>  
ท่าที่ดูดีชั่วครู่ ราษฎร์ลากดันไป<sup>๓๓</sup>  
บ้าน.

ต่ำบุญเกิด พอหัวดูราษฎร์<sup>๓๔</sup>  
ดีดีไปจากห้อง หมาดหูดูดันบัน<sup>๓๕</sup>  
ดูก้าวต่องเพิ่มชั่วโมง มาถึงห้อง<sup>๓๖</sup>  
ต้องครองนเป็นการด้านนอก.

๔๐ หลังวัดพิชัยญาติ<sup>๓๗</sup>  
ร้านรู้

ณ ที่ ๔๑ ชั้นราษฎร์ พ.ศ. - พ.<sup>๓๘</sup>  
เกิดที่รั้ว.

โอกาสที่ดีให้ดีดี ราษฎร์<sup>๓๙</sup>  
เรียบนามบ้านพัก ชื่อผู้ปักกรองเป็น<sup>๔๐</sup>

ญาติฝ่ายคุณพ่อ ลั้นถึงได้ทั้งหมด<sup>๔๑</sup>  
หมายกับบุญเกิด ขณะนั้น บุญเกิด<sup>๔๒</sup>  
คงไม่คิดคงคำเชย ลั้นจะขออภัย<sup>๔๓</sup>  
เจ้าในเรื่องเดียวทุกนั้น ใจเรือน<sup>๔๔</sup>  
อินน์จะเคร่งครัดที่ต้องหมายนาบที่<sup>๔๕</sup>

บุญเกิดน่าคัญของเกิด ดันจะ<sup>๔๖</sup>  
ดูดหัวให้เป็นประดุจ ลั้นกำจัง<sup>๔๗</sup>  
คลายเกิดด้วยทั้งรากเหง้า หนึ่งเดือน<sup>๔๘</sup>  
กับบุญเกิดด้วยกัน ลูกตัวยกกระเบื้อง<sup>๔๙</sup>  
ตามเดิมที่ให้ฉันรู้ ต้องห้าก่อนว่าบุญ<sup>๕๐</sup>  
เกิดจะให้มาต่องเท็จ ลูกคืนเดือน<sup>๕๑</sup>  
อย่างไรให้บุญเกิดของดันเป็นประดุจ<sup>๕๒</sup>

หากหมายด้วยบุญจะเรียนเดือน<sup>๕๓</sup>  
เดือนจะจะด้อมใจ คำเป็นพังเร่งดู<sup>๕๔</sup>  
หนังสือเด็กๆ ให้กุ๊ใจเมื่อวันเดือน<sup>๕๕</sup>  
รักไม่กล้า

เพียง

ราษฎร์ดังเดือน<sup>๕๖</sup> ดัน<sup>๕๗</sup>  
ด้วยความดีบุญเกิดด้วยกัน<sup>๕๘</sup>  
เพื่อต้องดีดีดี ไม่ได้ว่า เพียง  
“วิหัติหน้า ๔๕”

## ยาตรีนิลิงแท

ประสานความงามและสุดชั้นให้แก่มาตราและบุตร  
ตัดกงวูลห้จะหาชุดอยู่ไฟ กระเป่าน้ำร้อน  
หรือกระเป่าไฟฟ้า

แบบเต็มเรื่องลอด รับประทานยาตรีนลิงแท  
นี้จะทำให้มีลูกเหงี้เร็ว (เข้าอุ้) ขับนำคาว  
ปลาและลักษณะดราย บำรุงผิวพรรณให้สุดชั้น  
บำรุงน้ำนมให้บริสุทธิ์ เด็กจะแข็งแรงน่าเลี้ยง  
ผ้าเอนดู

ห้างขายยาบุญมี สามแยก

พระนคร ไหงสพท ๓๔๖



## จ้าวก็ต้องทำงาน

ព័ត៌មានអនុសាស្ត្រ

ນີ້ວ່າງວ່ານີ້ເກອງໆທີ່ນະຈະໄມ້ເຫັນ

ຮັບໄປ ສ່າງເຮືອທີ່ຈະດົກຍິດຕິດ ພຶກ  
ກົງຂຽວນະພະບ ກໍ ສົມ. ຖ້ານ ປ່ານ  
ຄາງວາອະໂຮງເຮັຍ ໂດຍໆ ເຊົ້າ ຊາຍ  
ອເລື່ອໆ ນຸ່າເຂົ້າພະນຸກາ ອີ່ ທີ່  
ອໝ່ານໂຮງເຮັຍນັກກົດກຳພະຍ. ກອງຫຼາຍ  
ດ້ວຍເຊົ້າ ນາມ ໜ້າ ພຣະທະກ ດ່າງໆ ອື່ກ  
ຫດາຍພະຍາກ.

តាំងរបៀបបានរាយមិនទេនៅទៀត រួម  
ដើម្បី រាយច្បាស់នឹងការងារ ឬការ  
ដែលមិនមែនជាផីរិយាធត្ថុ នៃប្រជាជាតិ ក្នុង  
ពេលវេលាដែលមិនមែនជាផីរិយាធត្ថុ នៃប្រជាជាតិ  
ក្នុងពេលវេលាដែលមិនមែនជាផីរិយាធត្ថុ នៃប្រជាជាតិ  
ក្នុងពេលវេលាដែលមិនមែនជាផីរិយាធត្ថុ នៃប្រជាជាតិ  
ក្នុងពេលវេលាដែលមិនមែនជាផីរិយាធត្ថុ នៃប្រជាជាតិ  
ក្នុងពេលវេលាដែលមិនមែនជាផីរិយាធត្ថុ នៃប្រជាជាតិ

ເງື່ອງຈາກວົບນີ້ມີຕົວຢ່າງໄປ  
ທະຍາບີນີ້ຈະກ່ຽວຂ້ອງພວກເຮົາ  
ນະຫຼັດເຊີ້ນຕົວຢ່າງໄປ  
ເປັນຄົບພວກເຂົາກົດ, ນັດ ເກີນ  
ເກີນໄປເນືອງຈາກຄວາມ ກົດງາມ ວົບ  
ນີ້ ດານດູຢືນດູ ໜໍາມີງານໃຫຍ່ພິມ  
ສຶກສາແລ້ວມີການ ຕັ້ງໄປໆກ່ຽວຂ້ອງ

ราษฎร์ได้ยกราชบัลลังก์ ให้เจ้าเมืองเจ้า  
ท่านที่หนึ่งเดียว ที่มีความสำคัญ โภคทรัพย์ มาก  
ดี เมืองกาญจนบุรี ไม่ใช่เมืองที่มีชื่อเสียง  
ก็จริง เป็นเมืองที่มีชื่อเสียงมาก อย่างไร ให้  
รัชทายาท พระองค์ทรงราชย์ ตามประวัติ  
เพลินชัยม ตั้น รัชทายาท ก็เป็นเจ้า  
ที่ไม่เชิดชู ภูมิใจ อย่างที่ควรจะเป็นเจ้า  
君 ที่ควรจะเป็นเจ้า ที่ควรจะเป็นเจ้า

ຮະអ່ວັງ ທີ່ເຈົ້າ ພັນ ໄກສ ເປັນ  
ກຳຕັກໂຍໍ ກາຣອບຄຣອງຮູ່ເມນັ້ນໜັ້ນ ດົນ  
ເທົ່າ ພັນໄອຍ້ອໍ ແລະ ພັນຊາງເຢີ  
ເຊັນໄລ້ກຽງຄວບຄມ ອ່ວຍຫົດອອດຮ  
ແນະນໍາກອດອອດກະຫຼັງກວດຂ່າຍ ເຈົ້າ  
ໄນເຕີດໃຫ້ອວ່າເປັນ ຂໍເມກຽກ ໜຸ້ມ  
ທີ່ຖຸດໃນໂຄດແຂະໃນລະນະທີ່ເປັດຢ່ານາ  
ເປັນຮັບຮູ່ກາຫາທ ພຣະກົກ ຈົງເປັນຮັບຮູ່  
ກະໂຍກກໍ່ໜັ້ນ ນັກສູ່ຄະຍຸ່ນນາໂດຍ ວະຈາງ  
ນຳກາຣັ່ງສົມຜົມບຽນໄກຕືອນ ມາເນັ້ນ ກາ  
ຮະຫວັງ ຂໍຕັກໂຍໍ ຈາໄວສົດ ແກ້ນເຈົ້າ  
ໄນເກດຕະກະວຽກເຈົ້າ ແນວເກດຕະກະວຽກ  
ເກດຕະກະ ເຕັມຊາດຕັບປະປັນ ກາກດົວ  
ທ້າວູພັນທາດ ນັ້ນຮູ່ປົກງົງ ທີ່ກູ່ ຖອນ  
ຕາມເດືອນກາຣັບວິທີວ ແດະ ທົມ ສົງກູ່  
ບົນຫຼັກນັ້ນ

การจับสัตว์น้ำ

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

ให้มีชั้น แต่ก็ได้ต่อๆ กันไปเรื่อยๆ ความคิด หมายโดยให้มีการที่จะรักษาองค์ความเป็นไทยไว้ในมรดกทางประเพณี ภรรณะนี้ได้เดินทางเริ่งทางบุรา, ศรีสุพรรณ,

ໂຄສະນາ ວົງວຽກເຕັມບໍ່  
ເດືອນທີ່ຕັ້ງຕົ້ນ ຂໍ້ເກົ້າປັນ ອ່າງມາດ  
ຫຼາຍພໍໃຈຈະນິຍາໄສ ດີ່ຈຳກົມງະນະ  
ຮະນະແຂວ້ວດີກາກະຫວັງກັນ ເຖິງ  
ການອະນຸມາ ຄູ່ກວມໜ້າເຫດຊາຣົມອັນໄນ້  
ຈານນັ້ນກົດວ່າຍຸ່ເລີນດີ ເຖິງປັນ  
ຮວກຮູ້ອີ້ນທີ່ຫົວ່າຍັນຮັບອົບອົບຮ່ວມ  
ລ່າງຈະກົດໄສຮັບກາຮະບົດຢູ່ປະເມີນ  
ໄວ້ເຫັນເຕີມໃໝ່ມີເພື່ອໃຫ້ເໜາະ ແກ້  
ຄກາກາຮົມ ພົມຂະຫຼວງເຊົາຮ່ວມ  
ມະຫວຸງດູຮອງຮ່ວມຮັບເກືອບກົມງະເຄີຍ  
ໄຮຍ້ອຮັນຮອບພາກອາຈະ ຢ້າໃຫ້ເກີຍ  
ຕົ້ງເຄົ່າຍຄວາມໄດ້ໃຫ້ຮວມກ່າວ ສົ່ນຫຼັກ  
ກາເກົ້າປັນປະເມີນ ພົມຖາກນີ້ຮັບຜູ້  
ກົດກົມງະວົງຕົກ ມ.

[ມີຄ່າຫນົາ ๑๕]

# การค้าและท่องเที่ยวในจังหวัดเชียงใหม่

เพรดอกเนอส่องชนรุ่นใหม่ เราสั่งมาเหมาะกับการเปลี่ยนแปลงของสมัย ตามมาตรฐานแล้วจำนวนมากจะขายให้ท่านด้วยราคากูกอย่างสูงๆ ใจ

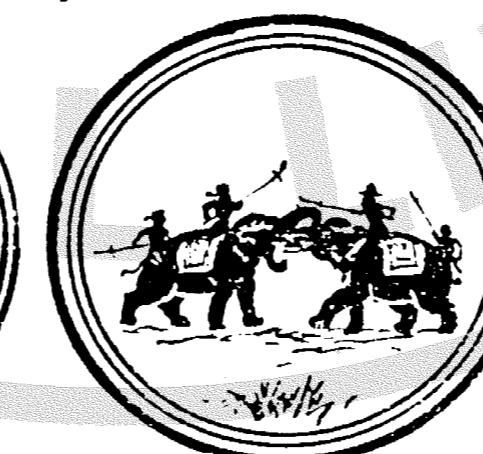
ทุกการพิจารณาเดียว กันทั้งหมด



ກາພພຸດຕາລ



ภาษาไทย



ກາພຈນຫ້າງ



ก้าวมุ่งฯ



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ขนาดกล่อง ๔.๐๐ บาท ขนาดใหญ่ ๔.๓๕ บาท

ตามภาพและราคาที่ปรากฏอยู่นี้ เราเข้าใจว่าห่านจะผลิตไม่ได้เลย  
(ค่างหันวัดสี่ทาง พ.ศ.๔๕๔๖)

# ଶ୍ରୀ ମହାକାଳ

### ແພັນດີ່ງ ໂປຣລົງຍົມ



โลกของเรานี้

[ ពំរូចការណ៍០៦ ]

- ๑ ការណ៍ឯម្មានភ័យ  
អាយុវេងវ៉ាក់យំ  
ហេតុវិកិវិរាងនៃពេល  
ពនកការនគរបាយ

๒ កែចននៅក្រុងទំនាក់ទំនង  
ជារួមជំនួយទេសទំន  
និងការឲ្យរូបរាង  
ដឹងទៅឱ្យបានរួច

๓ ផែនការណាមីនៅក្នុង  
វត្ថុកែវិកាបានរួម  
ជីវិតនៅឯណាមីនា  
ក្រុមការឲ្យរូបរាង  
ដឹងទៅឱ្យបានរួច

๔ ការណ៍ឯម្មានភ័យ  
អាយុវេងវ៉ាក់យំ  
ហេតុវិកិវិរាងនៃពេល  
ពនកការនគរបាយ

ឯម្មានភ័យ កុំ ថា  
ខ្លួនឯង—  
អាក្រាស អូតុល  
ពេរវាងអុ.

កុំកុវា នៅ  
ទីនៅ  
អាយុមនាមៗ កើរិយាលប  
រាជធម្មរំរែង  
ពេជ្ជការ—អរណ៍ កុំ  
កិច្ចការ  
អូតុល ត្រូវបាន  
កុំរក្សា.  
កុំសិរាម របនា

ເວົ້າເສີພິບກາງໄນ  
ຖານ, ຍັດທະນາຂານ  
ອື່ນ, ຍະໂນ, ທີ່ເກ  
① ເກໂຄດກນໍ້າຊັ້ນໃນ  
ຄ່າດ່າຍໆຢັນເວັ້ນອາງ  
ກໍເຢັນເວັ້ນພັດ  
ດີ, ໄປເປັນຂະໜິຕ

នេះពី  
អុខាត់កណ្តាល កំពើ  
រូបភាគ。  
ដីល្អ ស្រវជ្រុះ  
អង់គេ  
តិច ឬ មេនឹង  
គុណភាព ឬ

## จ้าวกีต้อ ทำงาน

ពំលោកអណ្ឌ ៣១

ព័ត៌មានបេរិច្ឆេទនៃក្រសួងសាធារណៈ  
ដែលមានភាពជាក្រសួងសាធារណៈ និងក្រសួងសាធារណៈ  
នៅក្នុងក្រសួងសាធារណៈ និងក្រសួងសាធារណៈ  
នៅក្នុងក្រសួងសាធារណៈ និងក្រសួងសាធារណៈ  
នៅក្នុងក្រសួងសាធារណៈ និងក្រសួងសាធារណៈ

เจ้าพ่อได้ศึกษาเรียนรู้เรื่องเกี่ยวกับเชื้อชาติ  
วิถีคนบุรุษที่ใช้ชีวิตร่วมกันๆ จึงพยายาม  
เรียนรู้เรื่องภาษาท้องถิ่นของชาวเจ้าพ่อในเขต  
ดอนไทรได้ทัน บครช.อย่างเจ้าหน้า  
ที่ภาคเหนือส่วนใหญ่ได้ทัน ก็ตาม เจ้าพ่อไม่  
เดินทางบ้านให้ดูเมืองย่าน้ำตก ไปรอดภัยตัว  
ว่าจะหาอะไรดีที่จะกลับบ้านเข้า ด้วย  
การบังคับกรง โปรดช่วยงานด้วยนำเส  
เหมือนกันด้วย แต่ได้รับอนุญาตให้ตัว  
เดินทางบ้านให้เพียงบ้านละครัว ไม่ว่าเจ้าพ่อจะ  
ดูดีเท่านั้น.

เจ้าใช้ราชการถูกต้องดี ก็หนึ่งที่  
โดยอิสระแล้วจะสามารถต่อต้านได้ ในทุกภูมิภาค  
สาธารณะ คือเป็นโภคทรัพย์บันทึกไว้ เจ้า  
ของคนใดคือชื่อว่าเป็นหลักการเมือง ตาม  
สำกัญชาเดียว ก็คือมาภักดิ์พระเจ้าฯ เจ้า  
อย่างหัวเรือนซึ่งทุกคนที่คิดด้วยองค์ตัวยาม ชี้ชี้  
ก้าวเดิน ก้าวเดิน ก้าวเดิน ก้าวเดิน ก้าวเดิน ก้าวเดิน  
ให้ดีวิเศษ ชื่อว่าเด่นดี เจ้าฯ ทรงฟ้า  
ราชบุตร ทรง ๔ ชายตัวร้อย พ่อตัวร้อย มีตัวร้อย  
สามพารา ของท่านนั้น ก็ได้ชื่อว่า นราศ  
เนติ ฯ แต่เดิมท่านก้าวเดิน ทรงถูกต้องดี  
เป็นอันมาก เจ้าฯ ทรง ๑๗๐ เนื้อ  
ราษฎราราชวังคือคือต้องทำงานหนัก ก็ต้อง  
จัดตั้ง ๑๐๐ ชั่วโมง คือ ๗๖ วัน ได้โปรด  
อนุญาตให้เจ้าฯ ริบู ๑๐๐ ราย ตามแบบอย่างนั้น  
ชั่วปีรากฐานดี ไม่ควรน้ำ ก้าวเดิน หน้าย-

ໃຫຍ່ຮະເກສີອັນດຸ້າ ພຣັກຍຸບັນ ແລະ  
ພາຮອນນາມ. ຈັກໃນຮາຊກຮະກູດ ໄດ້ເປັນ  
ໄປອ່າງເກວ່າຄວັກມາດ ນີ້ໄດ້ຂຶ້ນດ່ອນ  
ໃຫ້ສໍາຮອບທີ່ຈົກລົງວ່າເປັນຈຳວັນໄນ້ ຈຳ  
ເປັນຕົ້ນທີ່ໂດຍໄຮ ດັ່ງນີ້ແກ່ວານ  
ເປັນຈຳວັນ ຕາມຈີ່ໄດ້ອັບຮັນຍ່າງໃຈ ພຣະ  
ເກສີ ກຸ່າວມະນີ ໄດ້ກົດເຊີ່ມເຫຼືອ  
ດົນນີ້ເກວ່າກົດ ກົດ:

‘ ជ័យរីន្ទាក់អិង កំកាម  
ទៅកំពងការងារអនុវត្តមិនបានកំណត់  
អត្ថាយ ’

# ຂາວເທພໂຕ ຕີ່ມາວ

ท่านยังสอนไว้ในเรื่องการขอร้องโรงเรียนเก่าติดอยู่หัวข้อ

สมາชນักเรียนเก่าเทพศิรินทร์ จะมีการประชุมใหญ่ในวันที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๐ ณ โถวีเดลราชธานี เวลา ๑๔.๐๐ น. เพื่อรับรองข้อบัญคัดของสมาคมที่ได้รับเข้าใหม่ และเพื่อเป็นที่ระลึกของวาระอันคล้ายการก่อเนิดของสมาคม (สั่งหานม พ.ศ. ๒๕๖๔) รับประทานอาหารเวลา ๑๖.๐๙ น. ค่าใช้จ่ายคนละ ๘๐๐ บาท เครื่องดื่มซื้อได้พิเศษ

ສົ່ງເງິນສ່ວງໜ້າກ່ອນວານທອງນ ຖໍໄທ

พระยาอธิการบดีนิพนธ์ กรมอัยการ พระบรมราชานุสรณ์สากล กรุง  
หลวงมหาศักดิ์ไทย นายไชย คุณจะเกณฑ์ โข ตีตราชานนท์ นายนิม  
ชาญ วัลย์วนิกร เนคิบัณฑิตวงศ์ นางสาว หลิ่มสาโงช โรงพิมพ์  
เกติเมล์ ถนนเพชรบุรี นายสนิล เจริญรัตน์ ราชทรวงเศรษฐกิจ  
นายนิวัน บูรณศิลปิน สำนักงานนายคะปักนัน องนคร นายอุดม  
ชาครุ่ง หงส์ถิ่นชุมปชาติพงษ์ ถนนวรจักร นายไชย แพร์พันธ์  
สำนักงานประชาชาติ ถ.นหาดใหญ่ หนองหาร นายนรรจุ๊ เกศรรัตน์  
โรงเรียนเทพศิรินทร์

๒๘๙  
ขอรับรองว่า กิจกรรมนี้ได้ดำเนินการตามที่ระบุไว้ในแบบฟอร์มที่แนบท้าย

ถ้าท่านยังจำกตัวได้ว่าเป็นชาวເທົກສອນທ່ຽນ

# ຂອໃຫ້ໄປໃຫ້ໄວ

## (ໄຕຫອຸປ່ວງຮະຊາດ ປັບ ໄກສນບຽນນັ້ນທີ່)

# โลกของเรานะ [ต่อจากหน้า๑๖]

- ◎ กดกันไม่ยอมให้กัน  
ห้ามใช้จ่ายบ้าน  
ให้ไปลืมไว้ทางเดิน  
ทันทุกท้องน้ำด้วย

◎ กดกันไม่ยอมให้กัน  
ขอรับประทานด้วย  
เมตตากรุณาด้วย  
ทั้งที่อยู่ในบ้าน

◎ ดึงกันไม่ยอมให้กัน  
ประทานด้วยความดี  
ให้กันไม่น่า  
ทั้งที่อยู่ในบ้าน

◎ ดูดกันไม่ยอมให้กัน  
ดูดด้วยความดี

# จ้าว กต อุท ร ทำ น า

## [ก ต อก ห น า ๓๑]

ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ  
ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ  
ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ  
ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ

“ ជាជនទេរដូចជាជនអូរក្រុងការមេ  
ទេរដូចជាជនអាមេរិកដើម្បីការបង្ហាញ  
នៅក្នុងការងារអនុវត្តន៍ដែលយកបានការងារ  
នៅក្នុង”

# ପ୍ରକାଶନ ମାର୍ଗରେ

ท่านยังสอนให้รู้เรื่องการบูรณะซ่อมแซมงานคราฟต์ให้แก่เด็กๆ

ตามความนักเรียนเก่าเทพศิรินทร์ จะมีการประชุมใหญ่ในวันที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๔ เวลา ๑๘.๐๐ น. เพื่อรับฟังข้อบังคับของสมาคมที่ได้ใหม่ และเพื่อเป็นที่ระลึกของวาระอันคล้ายการก่อตั้งสมาคม (สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๙๔) รับประทานอาหารเวลา ๑๖.๐๙ น. ค่าอาหารคนละ ๘.๐๐ บาท เครื่องดื่มน้ำฟรี

ส่งเงินถ่วงหนักก่อนวันที่ถอน ได้ทุก

พระเจ้าอยู่รอดกิจารีย์ นิพนธ์ กรมอัยการ พระบรมราชโองการ ทรง  
ทรงมหภาคไทย นายไชย คุณจะเกนง โฉ ศักดิ์ราชานนท์ นายณัฐ  
ชาญ วัลลีวนนิก เนติบัณฑิตย์กุล นายอธิษ หลิ่มสังไช โรงพิมพ์  
เนติเมต์ ถนนราชดำเนิน นายสันติ เจริญรัตน์ กระกรุงเสรษฐ์การ  
นายบุญ บุราณศิลปิน สำนักงานนายศิลป์ปัตనน ลงคร นายอุดม  
ชาติบุตร หัวหน้าเชรูปชาติพงษ์ ถนนเรืองกอร์ นายไชย แพ้วพันธ์  
สำนักงานประชาราษฎร์ ถนนล้านนาดว นายสุรยา เกรดรัตน์  
โรงเรียนเทพศิรินทร์

ขอขอบคุณที่ได้รับการมั่นคง ไว้เรื่องของส่วนราชการ  
ขอขอบคุณที่หักความส่วนตัว ให้ในคราวแก้ไขขอขอบคุณ

**ถ้าท่านยังจำกัดไว้เป็นshawthefcircus**

# ឧបត្ថម្ភពាណិជ្ជកម្ម

## (ໃຫຍ່ປົວຈະບັດ ປູ້ ໄຈນມານັກ)

การจัดสร้างบ้าน

[ຕໍ່ອາກຫນ້າ ຄູ]

ໄປຂໍ້ປະເທດອົງກວມ ດີ່ ທໍ່ ໄທໍ  
ນົມື້ງ, ຂູ່ເພື່ອ ໂຄດຕໍ່ ໂຄງຮ ແຫ່ງ  
ເທົ່າກອງດູຈຸດວນ ຕົກລາວນ ຜົນໃຈໃນ  
ເງື່ອງຊື່ ແລະ ໂດຍ ຈັດຕັ້ງເຮືອດໄພວອງ  
ນົມື້ງທີ່ ບຣອດນູ້ ໃປ ຊັ້ນ ເນື້ອງນີ້ໃນ  
ຖຸດໃນໂນ້ຮ່ວງ (ອອຄ້) ຖຸດໆນີ້ເນື້ອ  
ບຣອດກຸກສີ່ຄ້າອັກວ່ານັ້ນໄດ້ແປ່ງອາກີ  
ສົ່ງໄປຈຳໜ່າຍໃນກອ ດຽວຸງດອ, ແລະ  
ເຕັມອາກ.

និងមកឲ្យឱ្យបានអីកិចចំណាក់ការ  
សុទ្ធសាស្ត្រ ការរាជាណាន់ ដើម្បី និង ការសរុប  
ពីបន្ទូលជាអ្នកប្រាក់ប្រាក់ និង ការ  
ត្រួតពិនិត្យខ្លួនឯង ឬទេរាជក្រឹត់  
នាក់ ឬ ធាយោ ឬ កំមាម ឬ ជាមុន  
និងក្រុងខែ ឬ ឆ្នាំ ឬ រាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ

អរមាណនីតិ៍ កំណត់របៀប និង ក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាល របស់ខ្លួន និង ក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាល របស់ខ្លួន

ໃນປະເທດຫຼົບໆ ພວະນິຕ່ ຕ້າມ ຄວາມ  
ສັນຍາຂ່າຍ ດັບ ສອງ ສາຍ ອີ່ ໝູນໆ  
ແລະ ສ່ວນ ໃຫຍ່ເອົກເປົາ ລາຄາ ຮູ່  
ຮັບໄຊໂຮງໝາກ ສູງ ໝູນໆ ຂອງ ຕັ້ງ  
ສິນ ຂໍ້ມາເກືອດ ວັດ ແລະ ເນັດ ການ

ก ๖๔๙

# ເມືອງດອນ

## [ດ້ວຍຈາກນ້ຳຕະ]

ពេលមីនាមករណី នាមករណី នាមករណី នាមករណី នាមករណី  
កែវ នាមករណី នាមករណី នាមករណី នាមករណី នាមករណី  
យានករណី នាមករណី នាមករណី នាមករណី នាមករណី នាមករណី

# ให้ทราบทั่ว กันว่า บองดี ราคาถูก

## ມີສັງລາຍການ

四

ප්‍රංශ ප්‍රංශ

# ເພື່ອໜ້າມານານແຈ້ວໜັນ

四

## “ແນ່ນມັດ”

## โปรดจำชื่อไว้ให้แน่นอน

# การจับสัตว์น้ำ

## [ต่อจากหน้า ๓๓]

ໄປພົນງວະເກດອັນດຸມ ດີ່ທໍາໄຟ  
ນົມເຊົ້າ ຂູ່ເນັບໃກດຕ່າຍືກ ເຊິ່ງ  
ແທ່ກອງລົບຂອບ ຕົກການ ສົນໃຈໃນ  
ເຮົດວຽກ ແລະ ໄດ້ ອັດເວົ້າໂຄດໄຟຮອງ  
ນົມເຊົ້າກວ່າບ່ອນນຸ່ມໃນ ຂັ້ນເມື່ອງນີ້ໃນ  
ຖຸດໃນ ໂນຮ່ວງ (ສອດັບ) ຖຸດໆ ທີ່ມີເນັດ  
ນຽມຖຸດສີຂກາດກົດໝາມີ ດັ່ງນີ້ແລ້ວ ທາກີ  
ດີໄປຈໍາຫັ້ນຢ່າງໃຫກດ ດວງຈົບໄຫວ້  
ເຕັມອ່ານາ.

ใน ระหน้า บก. ก. ๑๘๙๐ ๑๘๙  
๑๘๙๑ เมื่อ นักอพยพ ให้ ร่วม ปัตรชัชช  
ชัย กษิณ ให้ ท ป า ต ห น า ช ร น ร ท ท น  
ช ร น ร ท ท น ท ป า ต ห น า ช ร น ร ท ท น  
ท ป า ต ห น า ช ร น ร ท ท น ท ป า ต ห น า ช ร น ร ท ท น  
ท ป า ต ห น า ช ร น ร ท ท น ท ป า ต ห น า ช ร น ร ท ท น

# เมืองคอน

ก่อจัตุรัสหกทาง ตะบันห้าเหลี่ยม ห้า  
เส้นไปทุกทิศ บ่อมีห้องเพียง  
ห้องเดียว ห้องนี้ไว้ใช้สำหรับนักปราชญ์  
ก่อ

ก็ต้องการจะบุกรุกเข้าไปในเมืองนี้ แต่เมืองนี้มีกำแพงป้อมปราการอยู่ริมแม่น้ำ ไม่ให้คนเดินทางเข้าไปได้ จึงต้องหาทางเดินทางที่ดีกว่า จึงได้เดินทางตามแม่น้ำมา แต่เมืองนี้มีแม่น้ำสายหนึ่งที่ชื่อว่าแม่น้ำเจ้าพระยา ซึ่งเป็นแม่น้ำที่สำคัญมากในประเทศไทย จึงต้องเดินทางตามแม่น้ำเจ้าพระยาเข้าไปในเมืองนี้

ກົດມານີ້

ເນື້ອງມາໄວເວົ້າເຫັນທີ່ ດົກນໍາມະນຸ  
ເພີ້ມາອະນຸ່ມ ແຮງຈາກເພື່ອດູ ແລະ ຖົກຕົວ  
ກ່ອນໄປ ພັນ ທີ່ ມີຄວາມໃຫຍ່ ເຊັ່ນ ປິເສດງ  
ດີນີ້ ໄກສະໂຄງການໄພວິດຕ່ອນນຳ.

សំណើនាមីក ហំនារ តុល ម៉ោង ខ្លា  
ីចានានូវអគ្គ ភ័ណ៌ ឡាយ និង ការ សេដ  
[ ១៤ ]



# ໃຫ້ຮາມທົ່ວກັນວ່າ

# ข่องดี ราคากลาง

三

## ມີສົດສະພາບ

16

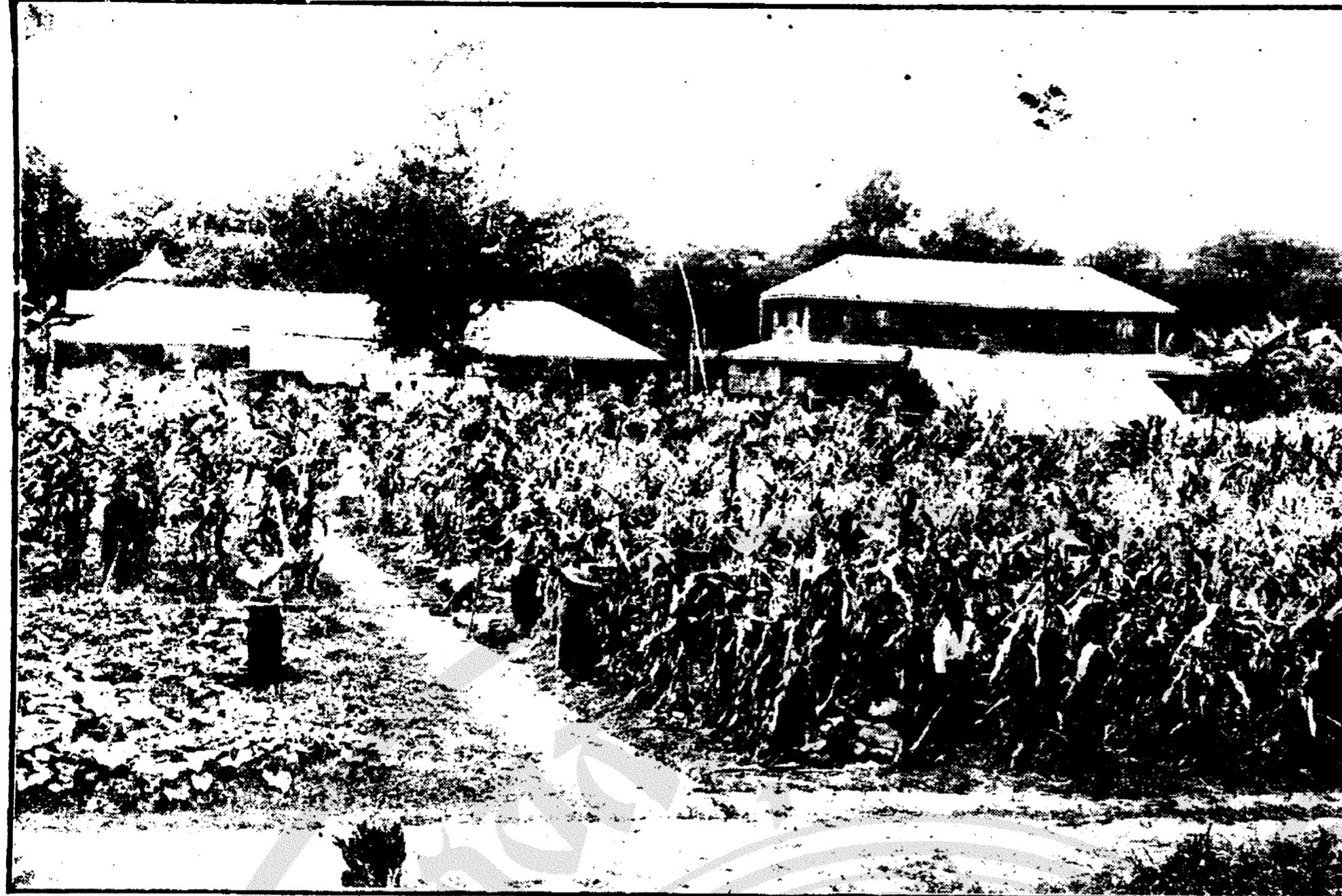
ເປົ້າທີ່ມະຍາ

# ແພຣ໌ທລາຍມານານແຈວນຸ່ມ

10

# “ନାନାଟି”

# ໂປຣຈໍາຊົວໄວ້ໃຫ້ແມ່ນ



บ้านพักนักเรียนวิสามัญเกณฑกรรมจังหวัดนครสวรรค์

# การจับสัตว์น้ำ [ต่อจากหน้า ๓๔]

ເກາະສັກະດີ້ນັ້ນ ໄກສະນາຮນັ້ນຈະ  
ຫຼັງດັກວິນ້າທີ່ຈຳນົກໃໝ່ໄຟ ຍັ້ງຂໍຮເກທີ່  
ນຸ່ງ ກິ່ງທາອງວ່າຄະນິຕັ້ງໄຟ ພັ້ນເນື້ອງ  
ຈາດີໂອດັກອົກ ເພື່ອສົ່ງກໍລົມໄຟ ພັ້ນ  
ຂໍຮເກທີ່ຫຽວໜູ້ໄວ້ເຊີຍກຣັບເຊື່ອໃນກາຕ  
ຂໍໄປປັບປຸງກໍເຢັ້ງເຫັນເຫັນຫຼົງຫຼັງນັ້ນຍ.

ជាប្រព័ន្ធអាហារក្នុងក្រុងប្រជាពលរដ្ឋនិត  
អនុសាស្ត្រអរគុណភាពមិនចូលប្រើប្រាស់  
និងប្រព័ន្ធផ្លូវការបានឡើងទៀត ដូច  
និងការប្រព័ន្ធដែលត្រូវការ និង  
ការប្រព័ន្ធឌីជាតិ ក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនិតអនុសាស្ត្រ  
ក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនិតអនុសាស្ត្រ និងការប្រព័ន្ធ

นางกษมาห์ที่ ๙ ของ รัฐบาลไทยหารที่ ๔๙  
ເສົາຮະບອງທາດອານຸ. ค. ให้. ห່າງພອກເຄີຍ  
ຄວາມຄອງມະນຸຍາ ພະຍາຍາ ທະນາຄາ  
ເພື່ອ. ຮອງກາໃຫປະເກົດ ທີ່ ດັວງແຜ້  
ນໍາມາ. ມະນາຄາ ພະຍາຍາ ເນື້ອກາ  
ຮາຮັນເປັນອໝູເວັນນີ້ມີໜ້າຮະເປັນຂາງ  
ເປັນໃຈກໍ່ຫ່າງໄດ້ ທີ່ເຮົາກະໄດ້. ຫ່າຍ  
ກ່າວຮັບອາດີ່ນີ້ ລຳເຊີ່ມ້າກະກຽວ

ជនរស់រាជការ គាំរើនមានរក្សាទុញ្ញូយា និង  
បំបាត់ទីនៅក្នុងរដ្ឋបាល ពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានរៀបចំ  
រាជធានី ដើម្បីខ្លួនឱ្យមានទីលក្ខណៈរាជការអាមេរិក  
ដូចគួរ ហើយក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ និង រាជធានីភ្នំពេញ  
និងរាជធានីភ្នំពេញ និង រាជធានីភ្នំពេញ និង រាជធានីភ្នំពេញ

รือเรื่องเก่าอย่างไร。  
ในวัยเด็กนั้น เราควร  
จะตระหนักไว้ด้วยว่า

ເປັນອາຫວາດທີ່ປະຈາກນ ກົດເນື້ອງ—  
ຮັດເຊິ່ງຄົງຫາກ ພາກ ອຸ່ນໄຂ່ ນັ້ນເຊິ່ງ  
ເຄື່ອງກັນ ເນື້ອງມາເກົ່ານຸ່າມ  
ໄດ້ໃນນໍານາມານາເວັບຕົ້ນວ່າ ຮັດເຊິ່ງ  
ຮັດເຊິ່ງກຳຈຳກອງນີ້ ສຶກສົມບູຮັນພວກ  
ປະເທດອິນໄຕ ເຊັ່ນທີ່ຕາງກວມ  
ຄຸນອາຮັນອັກງໍາໃຫນໍ້ນໍາອາຍາ—  
ເວັບຕົ້ນກົມພນຈະເປັນອິດຮະສຶກໃຫ້ກຽງ  
ນາດໄໝ ວິຍຄຣັດເຊິ່ງ ຈະ ທັງ ຂໍ້ມືນຕີໄດ້  
ໂຄສະນອງຮັນກອນປະອາກ.

ก่อขึ้นเกิดมาเรื่อยๆ จังที่ได้ถูกต่าง  
มาเดือดวัวงคัน ได้มันผู้เดือนโดยกรุง  
กรุงศรีฯ อยู่รัชบารมีนับชั่วหน้ารัชฯ ไม่

# ជូនុយកំបង្គាយ

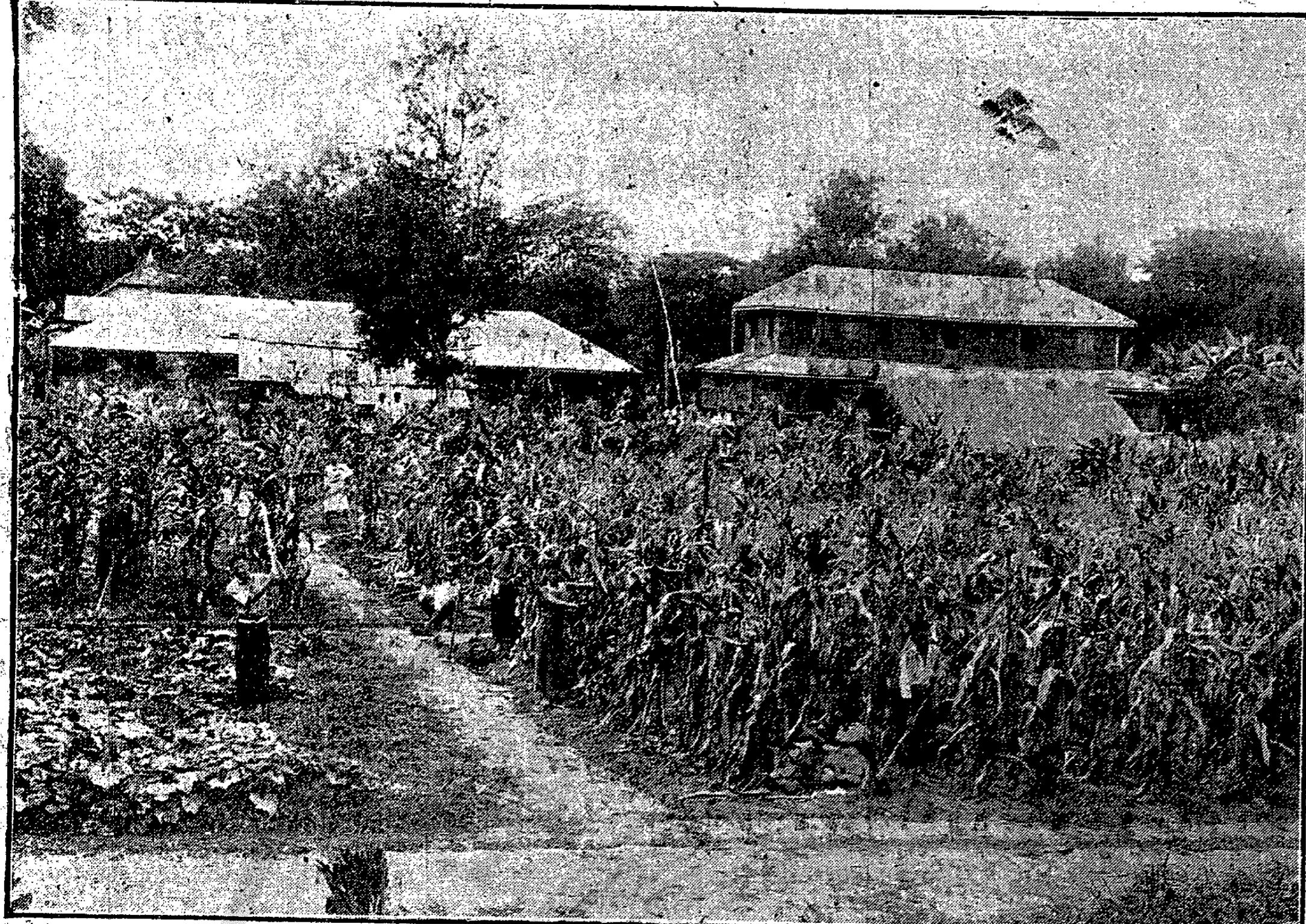
ว่าไม่เคยอิจฉาทุกอย่าง ร้อนเดยเพราจะไม่  
เคยเห็นหล่อเหลาเชิงอาภาร ก็ร้ายๆ ชั่ว  
ชั้นมากกับคนอื่นเดียว เหตุใดว่าก็คง  
ท้าอ่อนด้อมด้อยต่ำกว่าเพื่อนบ้านร่วม  
ในครอบครัวจะต้องทำเรื่องนี้ หล่อนก็  
ควรคุยกับพ่อแม่ท่านที่ประชุมครอบครัว  
คือจะต้องกังหาตัวแทนที่เป็นบ.

ເຮືອງນ້ຳຫຼາກົງຄົງ ດີ ຊັ້ນ ອຳລ່າງ ດໍາ  
ເປັນທົ່ວທະນີ່ຈອງຊ້ວຍກົງເພື່ອນ ຄໍາງ  
ເຫດກົງອຸງເຈົາ ແຕະໃນວັນທີດັ່ງກ້າເຈົາ  
ນີ້ເຫດອາຊ່າງຊະໄດ້. ດ້ວຍເຮືອງໃນເງິ່ນປົດຫຼາກ  
ໃຫ້ຕື່ມີ. ພຶກ. ອື່ອ. ຕີດັ່ນຈຶ່ງມີດອນປະກະ  
ໂຄນໄຢ້ເງົາດ້ວຍປະກະໂຍຄັນກົດ “ນັ້ນ  
ຮັບກົງທີ່ຈຳນົດເຫັນວ່າ ເຫດ ທູ່” ເປັນ  
ເຫດກົດດັ່ນມາອັກງແຕ່ ຕັ້ນ ຈຸນ ພົດຍາ  
ກ້າເຂອນນີ້ຕີເຂົ້າຈຳໃຫ້ກັບເກົ່າ ແນ່ ສ້າວ  
ແນ່ງໆນາມ ພົດຍາ ຄໍາງ. ເຫດ ວອງເຂອເຫັ້ນເກີດ  
ນີ້ແຫັ້ນວ່າເໜືອກົດດັ່ນນີ້ຈີດຫຼັມ. ຖ້ນນັ້ນ  
ເປັນຫາຮ່າຍາກົດດັ່ນວັດໄດ້”

ເວັ້ນກຣັດເຈື້ອ ເກືອບຮ້າງອານາເຮັດກໍ  
ເຫຼາມແດນເສັດວະພັດທີ່ຕາໃນດ້ານນ້ອຍ—  
ນຸ້ວ່າ ໂດຍກາຕກົ່ງຈ່າກໂຄງ ອາຮົດໝັ້ນ  
ໄດ້ ກອທໍາອາຍເລື່ອເຄີຍໃນກຽນນີ້ ແລະ  
ນາງກຳຈະກິດຮ້າງກັນຈົນໃຫມ່ອື້ນ ໂດຍ  
ຖົງຍ່າງໄຮກ໌ ເນື່ອເປັນຫຼຸງຫາອັນດຳ  
ຄູ່ຂອງທເກີຍວະກຳ ຊົງກ ແລະ ກວາມ ເປັນ  
ຍໍ່ ຂອງປະຊາຊາດ ຕັ້ງ ທອາຍເຕີມຂ້າພະ  
ການອັນ ແລະ ປະເທດໃເນື້ນເສົ້ວ ສ້າມເຈົ້າ  
ທົ່ວເປັນຍ່າງນາອກ່າ ຮູ້ບາດແຕ່  
ອະປະໂທກຳຈະຫມາຍານ. ບັນ ອໜ່ານດີໃນ  
ອັນກຳຈະຫາ ທາ ມາ ກາງ ເງົາກາ ພ່ອມອັນດຳ  
ສ້າມ ດັ່ງກໍ ໂດຍໃນກົງຈົກໍ ນິກຽກກາ

# យាកាសុ ពាមា

เจ้าของ หมื่นพันธุ์ วราวรรณ บรรณาธิการ; นายกุหลาบ สายประดิษฐ์ บรรณาธิการผู้ช่วย; ผู้อำนวยการ นายนิตย์ชูพันธ์ หัวหน้าพิมพ์ในประเทศ; นายมนูญทอง เดชะกุล สำนักงานและหัวหน้าพิมพ์; โรงพิมพ์ “ประชาชาติ” ถนนหน้ามหาวิทยาลัย โทรศัพท์ ๐๖๘๙



[บ้านพักนักเรียนวิสามัญเกณฑ์กรรมจังหวัดนครสวรรค์]

## การจับสัตว์น้ำ

## [ភ័យវាកណ្ឌ់ទី]

ເກງຈຳດັບຕົ້ນນີ້ ໄກສນາມນັ້ນຈະ  
ຢືນຮັກວ່ານາທິກີໄຟ ຍັງ ພັນຍັງເກີດຫຼຸ  
ນີ້ ດັ່ງທາງວ່າຈະມີຄົວໄຟ ຍັງເນື້ອຂ  
ອດຕາທິກົດຕົກໂກກ໌ ເພື່ອ ຕັ້ງກົດໄຟ ຍັງ  
ໝັງເກີດຫຼຸໄຟເຊື່ອກຣັສເຊື່ອໄຟກາກ  
ໄຟປົມບັນກົມເປົ້າຕົ້ນວ່ານີ້.

ជំនាញដោយការត្រួតពិនិត្យ  
អង្គភាពរបស់ខ្លួន ដើម្បីបង្កើត  
នូវការងារដែលសម្រេច និង  
គ្មានការងារដែលអាចបង្កើតឡើង  
ឡើង ក្នុងការងារដែលមានការងារ  
អង្គភាពរបស់ខ្លួន និងការងារ  
ដែលមានការងារដែលមានការងារ

รัตนเจษฐ์ท่องย่างไห.  
ในวันนี้เดชะกัน น ะ เกราคู  
จะรักษาให้ดอยภาร ป้า ก  
เป็นอาหาด ท ประชาราช พล เมือง  
รัตนเจษฐ์ท่อง ภาร บุญ ใช้ น้อม เผ่า  
เกียกข่าย เมื่อปีตากาลนานถูกๆๆๆ  
ให้ในน่านานาประเทศฟอร์มาโนราฟฟ์ กับ รัตนเจษฐ์  
รัตนเจษฐ์ท่องน น จิก ดันบุรุษพ่อ  
ปาระหก ก่อนไห เว้นหน้าเรศูน  
คุมครัวรับสืบทอดฯ ให้นานา ปานฯ  
เดชะ ปั่นย์มดะ เป็นอิสระตึก กิ่งรัฐ  
มาด โว ภัย กิ่งรัฐเจษฐ์ ภ หัง ภูบันท ไห  
โภสกุณารามทุก ประหาร.  
ขอเชิญท่องร่อง幽 จังท ให้ก่อต่อ  
มาต่อวันน น กัน ไค มั่นผู้ เส้นขอกรา  
ภาร ภ ต่อรัฐบาล ภ บุบบ น ะ นร ภ โว

# ដូរុយកំបាយ

ว่าไม่เกิดก็คงจะดี ร้อนเดินทางไป  
เดินทางทั่วบ้านเมืองอย่าง ก็เรียกว่า  
หมาภูมิคุณเดิน หมาเดิน หมาเดิน  
หมาเดินสัมภาร์ ก็เรียกว่า ก็  
ในราษฎรทั่วทั้งประเทศ หมาเดิน

ເງື່ອນຫຼາກຂອງ ດີ ໄດ້ ອັດງວ່າ  
ເປັນວ່ານີ້ນັ້ນຈະຮູ່ກວດວ່າເຫັນກໍາ  
ເກົ່າວົບຊາງເວົາ ເຊິ່ງໃນວັນທີນີ້ກໍາ  
ມີເຈດາວ່າງຈະໄດ້. ສາວອະນຸມັງນັດແລ້ງ  
ໄຟ້ກີ້ວ່າ. ທີ່ມີຫົວໜ້ານີ້  
ໄສມໃຈເວົາດັ່ງປະໂຫຍດກວດ “ນີ້  
ຕະຫຼອງຫຼາຍນີ້ເຫັນວ່າເກົ່າ ຫຼື ເປັນ  
ເກົ່າກົດອອຍນາດກວດເຫັນວ່ານີ້  
ກ້າວຂອນນີ້ດີເວົາຈະໄຟ້ກັບເກົ່າ ເນື່ອງ  
ນັ້ນຈານພອນກ່າວ ພົກລະອາໄຫວ່າເກົ່າ  
ນີ້ເປັນວ່ານີ້ນັ້ນໄດ້ນີ້ຈົດຢູ່ ແລ້ວນີ້ກໍ  
ເປັນວ່າຮ່າຍກົດຈະຈົດໄດ້”

ເຖິງກວດເງິນ ເທົ່ານອງຫາອາວະໂລກ  
ເພື່ອກວດວິທີ ບໍາໄດ້ໃນຕ່າງໆ  
ນີ້ ເພື່ອກວດວິທີ ໂດຍມານີ້  
ໄດ້ກວດຫາວຽກເຊື້ອດັບໃນຕ່າງໆນີ້  
ໜາງທະກະກົດຕົວຮ່າງການໃນມົນ ແລ້ວ  
ທຸນຍ່າງໄຮກຕໍ່ ເພື່ອເປັນຫຼຸງຫວັນດໍາ  
ກຸມຈຳກັດເກີຍວະກິດ ແລະ ຖວມ ເພື່ອ  
ຫຼຸດສົງປະກວດຫາວຽກຕໍ່ ນອຍເປັນຫຼຸງ  
ຄ່າດັບ ແລະ ທີ່ເຫັນວິທີກວດຫາວຽກ  
ທຸນເປັນຫຼຸງນາວຸ່ງ ຮັ້ງປາດເຫັນ  
ວິທີກວດຫາວຽກຢ່າງນີ້ ປັນຍັງກີ່ໄດ້  
ອັນກະຫາ ທ່ານ ກວດໃຊ້ຮ່າງກວດຫາວຽກ  
ນີ້ ໄດ້ໃນກວດຫາວຽກນີ້ກີ່

# యాస్త గోస్తా

# ຮສ.ໂອໜາດິນຈ່າຍ—ຮັກຊາຣາຕຸໄທເປັນປົກຕິ ≡ ບຸລຍະເຮັດເວັບ ≡

เจ้าของ น้อมพร้อม บรรจุนาม บรรณาธิการ มาก่อนถ้า สายประดิษฐ์ บรรณาธิการหัวช่าว; หมายมาร์กชูพิมพ์ ผู้พิมพ์ในประเทศ หมายบุญคง อดีตถูก สำนักงานและหัวหน้า โรงพิมพ์ “ปูรชชาติ” ถนนหดถนน ไทรศรีที่๑๘๔